Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
Multicultural Canada; University of Toronto Libraries

http://www.archive.org/details/operationaldocum00cheu

香督總許第七三八三號

住所　香港永樂西街一三六番

氏名　姚漢樑

昭和十七年六月十一日附願食料品販賣營業ノ件許可ス（但シ裏書條件ヲ遵守スベシ）

昭和十七年八月七日

香港占領地總督　磯谷廉介

左ノ通リ心得ベシ

香督總許第叁四七八〇號

住所 香港永樂西街一二六番四階

氏名 姚漢樑

昭和十七年六月十一日附願什貨商營業ノ件許可ス（但シ裏書條件ヲ遵守スベシ）

昭和拾八年壹月八日

香港占領地總督 磯谷廉介

左ノ通リ心得ベシ

13

229

香港憲兵隊經由

（印：荒川）

副

營業許可願

350

香港島西地區憲兵隊經由
受第625/1號
昭和十七年六月九日

昭和17年11月26日
民治部商工課
受付第25797

私儀

今般香港永樂西街一三六號四階ニ於テ雜貨商營業致度ニ付御許可相成度別紙

關係書類相添及願出候也

昭和十七年六月十一日

本籍　廣東省澄海縣城內

住所　香港永樂西街一三六號四階

身分　戶主　職業　雜貨商　氏名　姚漢樑（印：姚漢樑章）

大正八年四月十一日生

香港占領地總督磯谷廉介殿

副

香港憲兵隊經由

營業許可願

1782

私儀今般香港永樂西街一三六號一階ニ於テ貿易商（雜糧）營業致度ニ付御許可相成度別紙關係書類相添及願出候也

昭和十七年六月十一日

本籍 廣東省澄海縣城内

住所 香港永樂西街一三六號一階

身分 戶主 職業 貿易商 氏名 姚漢樑 （姚漢樑章）

大正八年四月十一日生

香港占領地總督 磯谷廉介殿

416

昭和17年8月4日 民治部商工課 受付第4852號

No. 9426

TRADE MARKS OFFICE.

Hong Kong, 13th Nov. 1939.

File No. 302 of 1939.

RECEIVED from Messrs. Chung Fat Co.

the sum of dollars Forty only.

being fees for Registration of 2 marks

$ 40.00

Registrar of Trade Marks

No. **9425**

TRADE MARKS OFFICE.

Hong Kong, 13d Nov. 1939.

File No. 301 of 1939.

RECEIVED from Messrs. Chung Fat Co.

the sum of dollars Twenty only.

being fee for Registration of a mark

$ 20.00

Registrar of Trade Marks

TEL: 36917
39538

Ref. No. 263/53.

TRADE MARKS REGISTRY,
REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
COURTS OF JUSTICE,
HONG KONG 27th July ,1953.

Sirs,

Re: Trade Marks Nos. 332 & 333/1939.

~~Further to my letter to you of the xxxxxxxxxxx;~~ I have to inform you that the registration of the above trade marks has been renewed for a further period of 14 years from the 24th day of July , 1953 , the due date, and that the renewal has been advertised in the Government Gazette on the 24th July .

I return herewith the registration certificates bearing renewal endorsement.

Yours faithfully,

W. G. FITZ-GIBBON,
Assistant Registrar,
p.Registrar General,
(Registrar of Trade Marks).

TO:

The Cheung Fat Canning Co.,
No. 126, Wing Lok Street, West,
Hong Kong.

yw.

S.8

REGISTERED

TRADE MARKS REGISTRY,
REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT.
Kayamally Building, 9th Floor,
22, Queen's Road C.,
Hong Kong.

In reply please quote
Ref. No. 262/53

11th August 1967.

Tung Yuen Wing Firm,
126, Wing Lok Street West,
Hong Kong.

Dear Sir(s),

Trade Mark No.331 of 1939

With reference to your Application on Form TM-No. 27 of the 21st July , I have to inform you that the registration of the above Trade Mark has been renewed for a further period of 14 years from the 24th July 1967 and that the renewal has been advertised in the Gazette of the 4th August.

I return herewith the registration certificate bearing renewal endorsement.

Yours faithfully,

Miss. B.C. Wong
p. Registrar General
(Registrar of Trade Marks)

TEL: 36917
39538

Ref. No. 262/53.

TRADE MARKS REGISTRY,
REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
COURTS OF JUSTICE,
HONG KONG 27th July ,1953.

Sirs,

Re: Trade Mark No. 331 of 1939.

~~Further to my letter to you of the~~ ~~xxxxxxxxxx~~ I have to inform you that the registration of the above trade mark has been renewed for a further period of 14 years from the 24th day of July, 1953, the due date, and that the renewal has been advertised in the Government Gazette on the 24th July.

I return herewith the registration certificate bearing renewal endorsement.

Yours faithfully,

W. G. FITZ-GIBBON,
Assistant Registrar,
p. Registrar General,
(Registrar of Trade Marks).

TO:
Messrs. Tung Yuen Wing Firm,
No. 126, Wing Lok Street, West,
HONG KONG.

yw.

TEL: 36917 39538

Ref. No. 261 of 1953.

TRADE MARKS REGISTRY,
REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
COURTS OF JUSTICE,

HONG KONG 5th August ,1953.

Sir ,

Re: Trade Mark No. 360 of 1939
of Ah Chow Canned Food Co.

~~Further to my letter to you of the~~ xxxxxxxxxx, I have to inform you that the registration of the above trade mark has been renewed for a further period of 14 years from the 28th day of July , 1953 , the due date, and that the renewal has been advertised in the <u>Government Gazette</u> on the 31st July .

I return herewith the registration certificates bearing renewal endorsement.

Yours faithfully,

W. G. FITZ-GIBBON,
Assistant Registrar,
p.Registrar General,
(Registrar of Trade Marks).

TO:

Messrs. Ah Chow Canned Food Co.,
126 Wing Lok Street, West, gr.fl.,
HONG KONG.

yw.

REGISTERED

S.8
In reply please quote
Ref. No. 261/53

TRADE MARKS REGISTRY,
REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
Kayamally Building, 9th Floor,
22, Queen's Road C.,
Hong Kong.

18th August, 1967.

Ah Chow Canned Food Co.,
126, Wing Lok Street, West,
ground floor,
Hong Kong.

Dear Sir(s),

Trade Mark No.360 of 1939.

With reference to your Application on Form TM-No. 27 of the 26th July , I have to inform you that the registration of the above Trade Mark has been renewed for a further period of 14 years from the 28th July, 1967 and that the renewal has been advertised in the Gazette of the 11th August.

I return herewith the registration certificate bearing renewal endorsement.

Yours faithfully,

Miss B. C. Wong
p. Registrar General
(Registrar of Trade Marks)

REGISTERED

S.8
In reply please quote
Ref. No. 263/53

TRADE MARKS REGISTRY,
REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
Kayamally Building, 9th Floor,
22, Queen's Road C.,
Hong Kong.

18th August, 1967.

The Cheung Fat Canning Co.,
No.126 Wing Lok Street, West,
Hong Kong.

Dear Sir(s),

Trade Marks Nos.332 & 333 of 1939.

With reference to your Application on Form TM-No. 27 of the 22nd July , I have to inform you that the registration of the above Trade Marks has been renewed for a further period of 14 years from the 24th July, 1967 and that the renewals have been advertised in the Gazette of the 11th August, 1967.

I return herewith the registration certificates bearing renewal endorsement.

Yours faithfully,

Miss B. C. Wong
p. Registrar General
(Registrar of Trade Marks)

K. F. WONG & CO.
SOLICITORS &c.
K. F. WONG,
Telephone: 30106

黃建勳律師行
PEDDER BLDG. 7TH, FLOOR.

香港畢打行八樓
電話叁零壹零陸

Ref. No. 1257.
Lre. No. 3169.

Hongkong, 7th January, 1949.

Messrs. Cheung Fat Company.

Dear Sirs,

Re: Re-registration of Trade Marks
Nos.333/1939, 360/1939, 332/1939
and 331/1939.

We beg to send you herewith the following Certificates of Registration of the above mentioned trade marks duly re-registered:-

1. Certificate of Registration of Trade Mark No.333 of 1939.
2. Certificate of Registration of Trade Mark No.360 of 1939.
3. Certificate of Registration of Trade Mark No.332 of 1939.
4. Certificate of Registration of Trade Mark No.331 of 1939.

Kindly acknowledge receipt.

Yours faithfully,

4 encls.
KFW:IMK.

"OI GKONG.

BENTLEY'S COMPLETE PHRASE CODE,
ACME COMMODITY CODE,
AND
PRIVATE CODES,

CHEUNG FAT CO.

126 WINGLOK STREET W.

Hongkong, ... *193* .

(File No. 301 of 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE 1909
Application for Registration of A Trade Mark

Notice is hereby given that Tung Yuen Wing Firm of No. 126, Wing Lok Street West, Hongkong, have on the 24th day of July 1939, applied for registration in Hongkong, in the Register of Trade Marks, of the following trade mark;-

in the name Tung Yuen Wing Firm, who claim to be the sole proprietors

The trade mark has been used by the applicants in respect of Preserved salted vegetable in Class 42 since 1936.

Dated the Fourth day of August 1939.

TUNG YUEN WING FIRM,
No. 126, Wing Lok Street West,
Hongkong,
Applicants.

Cable,
"5123" Hongkong.

Codes,
Bentley's Complete Phrase Code,
Acme Commodity Code,
And
Private Codes,

CHEUNG FAT CO.

126 WINGLOK STREET W.

Hongkong,..............................193 .

(File No. 302 of 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE 1909
Application for Registration of Two Trade Marks.

Notice is hereby given that The Cheung Fat Canning Co., of No. 126, Wing Lok Street West, Hongkong, have on the 24th day of July 1939, applied for registration in Hongkong, in the Register of Trade Marks of the following two trade marks;-

(1) (2)

in the name of The Cheung Fat Canning Co., who claim to be the sole proprietors

The Army Ship trade mark has been used by the applicants in respect of Canned meat, canned fish, canned fruit and canned vegetable in Class 42 since the year 1924.

The Sheep trade mark is intended to be used forthwith by the applicants in respect of Canned meat, canned fish, canned fruit, canned vegetable, soy and sauce in Class 42.

Dated the Fourth day of August 1939.

THE CHEUNG FAT CANNING CO.,
No.126, Wing Lok Street West,
Hongkong,
Applicants.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK.

APPLICATION is hereby made for the registration of the accompanying Trade Mark in respect of ~~a~~ Green Peas and Bamboo Shoots goods included in Class 42 in the name of Ah Chow Canned Food Company of No.126, Wing Lok Street West, ground floor, Victoria in the Colony of Hongkong, who claim to be the propriet thereof.

Dated the 28th day of July 1939

Sd. M. A. da Silva.

Solicitor for the Applicants
11, Ice House Street,
1st Floor,
Hong Kong.

To

The Registrar of Trade Marks,

Hong Kong.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

(C o p y).

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK.

Filed this 28th day of July 1939.

M. A. da Silva,

Solicitor for the Applicants,

11, Ice House Street,

1st Floor,

HONG KONG.

雪廠街十一號弍樓

施玆華律師行

Printed by the Kee Shing Printers

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

I, YAU HONG LEUNG (   ) managing partner of the Ah Chow Canned Food Company of No.126, Wing Lok Street West, Ground floor, Victoria in the Colony of Hongkong do solemnly sincerely and truly declare as follows :-

1. To the best of my knowledge and belief the said Ah Chow Canned Company has the right to the exclusive use of the Trade Mark referred to in their application dated the 28th day of July, 1939.

2. Such Trade Mark has been used by the said Ah Chow Canned Food Company over 10 years in respect of Green Peas but has not hitherto been used in respect of Bamboo Shoots and it is their intention so to use it forthwith in respect of the last mentioned goods.

3. To the best of my knowledge and belief the said Trade Mark has not been registered elsewhere in respect of the same or similar goods as these in respect of which registration is now sought.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true by virtue of the Provisions of the Statutory Declarations Act 1835.

DECLARED at the Courts of Justice,)
Victoria, Hongkong, this 28th day) Sd. Yau Hong Leun
of July, 1939.)

Before me,

Sd. J. P. Murphy.

A Commissioner, &c.,

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

STATUTORY DECLARATION

of

Yao Hong Leung.

Filed the 28th day of July, 1939.

M. A. da Silva,

Solicitor, &c.,

No. 9081

TRADE MARKS OFFICE.

Hong Kong, 24th July 1939.

File No. 301 of 1939.

RECEIVED from Messrs. Tung Yuen Wing Firm

the sum of dollars Ten only

being fee for filing an Appn. for Regn.

$ 10.00/xx

Registrar of Trade Marks

G. R.

TRADE MARKS ORDINANCE 1909.

(Section 13)

TRADE MARK RULES 1910.

(Rule 32)

Office of the Registerar of Trade Marks,
Hong Kong.

27th July, 1939.

No. 301 of 1939.

With reference to your Application of the 24th day of July, 1939, the Registrar hereby gives you notice to advertise in the gazette, once a month for a period of three months, the application of Tun Yuen [illegible], for the registration of one trade mark in class 42 in respect of Preserved salted vegetable.

If no representation of the trade mark is inserted with the advertisement, a detailed description of the trade mark should be supplied, and it should be stated that a representation thereof is deposited for inspection in the Office of Registrar.

At the expiry of the said period of three months from the date of the first of such advertisements, the Registrar should be notified of the dates of insertion thereof and a fee of $20 for registration of each application should be forwarded, at the same time.

[illegible signature]

Registrar of Trade Marks.

To

The Tun Yuen [illegible] Firm,

126, Wing Lok Street West,

Hongkong.

No. 9082

TRADE MARKS OFFICE.

Hong Kong 24th July 1939.

File No. 302 of 1939.

RECEIVED from The Chung Fat Canning Co.

the sum of dollars Twenty only

being fees for filing 2 Appn. for Regn.

$20.00/xx

[signature]
Registrar of Trade Marks

G. R.

TRADE MARKS ORDINANCE 1909.

(Section 13)

TRADE MARK RULES 1910.

(Rule 32)

OFFICE OF THE REGISTERAR OF TRADE MARKS,
HONG KONG.

26th July, 1939.

No. 302 of 1939.

With reference to your applications of the 24th day of July, 1939, the Registrar hereby gives you notice to advertise in the gazette, once a month for a period of three months, the applications of The Cheung Fat Canning Co. for the registration of "Sheep" trade mark in class 42 in respect of Canned Meat, Canned Fish, Canned Fruit, Canned Vegetable, Soy and Sauce; and for the registration of "Army Ship" trade mark in class 42 in respect of Canned Meat, Canned Fish, Canned Fruit and Canned Vegetable.

If no representation of the trade mark is inserted with the advertisement, a detailed description of the trade mark should be supplied, and it should be stated that a representation thereof is deposited for inspection in the Office of Registrar.

At the expiry of the said period of three months from the date of the first of such advertisements, the Registrar should be notified of the dates of insertion thereof and a fee of $20 for registration of each application should be forwarded, at the same time.

The word "Registered" must be deleted from the "Sheep" mark.

[signature]

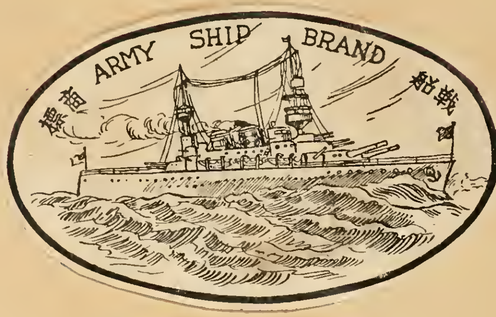
Registrar of Trade Marks.

To

The Cheung Fat Canning Co.,
126, Wing Lok Street West,
Hongkong.

TRADE MARKS ORDINANCE 1909

Application for Registration of A Trade Mark



Application is hereby made for registration of the accompanying trade mark in Class 42 in respect of Canned Meat, Canned Fish, Canned Fruit and Canned Vegetable, in the name of The Cheung Fat Canning Co., (祥發罐头公司) of No.126, Wing Lok Street West Hongkong, who claim to be the proprietors thereof.

Dated the 24th day of July 1939.

THE CHEUNG FAT CANNING CO.

....
Assistant Manager.

To The Registrar of Trade Marks,
Hongkong.

TRADE MARKS ORDINANCE 1909

I, Yau Hong Leung, Assistant Manager and Partner of The Cheung Fat Canning Co., of No. 126, Wing Lok Street West, Hongkong, do solemnly and sincerely declare as follows;-

1. To the best of my knowledge and belief my firm have the right to the exclusive use of the trade mark referred to in their application dated the 24th day of July 1939.

2. Such trade mark has been used by my firm in respect of the goods mentioned in their application since the year 1924.

3. To the best of my knowledge and belief the said trade mark has not been registered elsewhere in the name of my firm in respect of the same or similar goods as those in respect of which registration is now sought.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the provisions of the Statutory Declarations Act 1835.

Declared at Hongkong this)
24th day of July 1939)

Before me

TRADE MARKS ORDINANCE 1909

Application for Registration of A Trade Mark



Application is hereby made for registration of the accompanying trade mark in Class 42 in respect of Canned Meat, Canned Fish, Canned Fruit, Canned Vegetable, Soy and Sauce, in the name of The Cheung Fat Canning Co., (祥發罐頭公司) of No. 126, Wing Lok Street West, Hongkong, who claim to be the proprietors thereof.

Dated the 24th day of July 1939.

THE CHEUNG FAT CANNING CO.

....
Assistant Manager.

To The Registrar of Trade Marks,
Hongkong.

TRADE MARKS ORDINANCE 1909

I, Yau Hong Leung, Assistant Manager and Partner of The Cheung Fat Canning Co., of No. 126, Wing Lok Street West, Hongkong, do solemnly and sincerely declare as follows;-

1. To the best of my knowledge and belief my firm have the right to the exclusive use of the trade mark referred to in their application dated the 24th day of July 1939.

2. Such trade mark has not hitherto been used by my firm in respect of the goods mentioned in their application but it their intention so to use it forthwith.

3. To the best of my knowledge and belief the said trade mark has not been registered elsewhere in the name of my firm in respect of the same or similar goods as those in respect of which registration is now sought.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the provisions of the Statutory Declarations Act 1835.

Declared at Hongkong this)
24th day of July 1939.)

Before me

TRADE MARKS ORDINANCE 1909

Application for Registration of A Trade Mark



Application is hereby made for registration of the accompanying trade mark in Class 42 in respect of Preserved salted vegetable (冬菜) in the name of Tung Yuen Wing Firm (同源永) of No. 126, Wing Lok Street West, Hong Kong, who claim to be the proprietors thereof.

Dated the 24th day of July 1939.

TUNG YUEN WING FIRM

....

Assistant Manager

To The Registrar of Trade Marks,

Hong Kong.

TRADE MARKS ORDINANCE 1909

I, Yau Hong Leung, Assistant Manager and Partner of Tung Yuen Wing Firm of No. 126, Wing Lok Street West, Hongkong, do solemnly and sincerely declare as follows;-

1. To the best of my knowledge and belief my firm have the right to the exclusive use of the trade mark referred to in their application dated the 24th day of July 1939.

2. Such trade mark has been used by my firm in respect of the goods mentioned in their application since the year 1936.

3. To the best of my knowledge and belief the said trade mark has not been registered elsewhere in the name of my firm in respect of the same or similar goods as those in respect of which registration is now sought.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the provisions of the Statutory Declarations Act 1835.

Declared at Hongkong this)
24th day of July 1939.)

Before me

Cable.
0123 HONGKONG.
Codes.
Bentley's Complete Phrase Code.
Acme Commodity Code.
And
Private Codes.

CHEUNG FAT CO.

126 WINGLOK STREET W.

Hongkong, 2nd August, *1939*.

Messrs. Noronha & Co.,
No. 18, Ice House Street,
Hongkong.

Dear Sirs,

We shall be glad if you will kindly publish in the Government Gazette once a month for a period of three months, advertisement of application for registration of Sheep trade mark and of Army Ship trade mark. The said advertisement together with a block of each of the two trade marks are sent herein.

Kindly let us know your charges when we shall be able to pay you the same.

Yours faithfully

THE CHEUNG FAT CANNING CO.,

Manager.

(FILE No. 340 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Tung Sik Kwong (董錫光) of No. 101 Wai Oi Road in the Portuguese Possession of Macao, Merchant, has, on the 8th day of August 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Tung Sik Kwong, who claims to be the proprietor thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicant in respect of Matches in Class 47 since June 1938.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 8th day of September, 1939.

F. E. NASH & CO.,
Solicitors for the Applicant.
Bank of East Asia Building,
No. 10, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 353 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Kwong Ki Lee trading as the Ching Ki Lee Shing Kee (正岐利成記) of No. 2 South Lane, ground floor, West Point, in the Colony of Hong Kong, have on the 14th day of August, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Kwong Ki Lee trading as the Ching Ki Lee Shing Kee (正岐利成記) who claims to be the sole proprietor thereof.

The above Trade Mark has been used by the applicant in respect of Chinese Kitchen Chopper in Class 12 since the year 1907.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 8th day of September, 1939.

KWONG KI LEE TRADING AS
CHING KI LEE SHING KEE,
No. 2 South Lane,
ground floor,
West Point,
Hong Kong.

(FILE No. 33 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that the Ah Chow Canned Food Company of No. 126, Wing Lok Street West, Ground floor, Victoria in the Colony of Hong Kong, have on the 28th day of July, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the Ah Chow Canned Food Co., who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Green Peas but has not hitherto been used in respect of Bamboo Shoots in Class 42 and it is their intention so to use it forthwith in respect of the last mentioned goods.

Dated the 8th day of September, 1939.

M. A. DA SILVA,
Solicitor for the Applicants,
No. 11, Ice House Street,
(1st floor),
Hong Kong.

(FILE No. 357 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Dollar Medicine Co., of No. 31, Lyndhurst Street, Victoria, in the Colony of Hong Kong, on the 18th day of August, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of The Dollar Medicine Co., who claim to be the proprietors thereof.

The above Trade Mark is intended to be used by the applicants forthwith in Class 3 in respect of Chemical Substances prepared for use in medicine and pharmacy.

Facsimiles of the above Trade Mark can be seen in the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and also of the undersigned.

Dated the 8th day of September, 1939.

THE DOLLAR MEDICINE CO.,
Applicants,
No. 31, Lyndhurst Street,
Ground Floor,
Hong Kong.

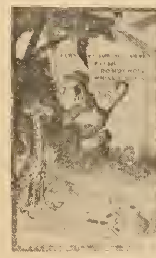
(FILE No. 365 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

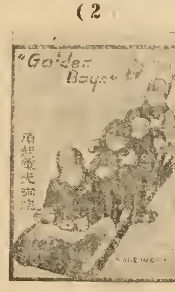
Application for Registration of Two Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Cheung Ping Fu of No. 226, Jaffe Road, First Floor, Hong Kong, has on the 22nd day of August 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following two Trade Marks:—

(1)



(2)



in the name of Cheung Ping Fu, who claims to be the sole proprietor thereof.

The two Trade Marks have been used by the Applicant in respect of Fire-crackers in Class 20.

Registration of the two Trade Marks shall give no right to the exclusive use of the numerals "16" appearing on the Happyland Trade Mark and of the numerals "20" appearing on the Golden Boys Trade Mark.

Dated the 8th day of September, 1939.

CHEUNG PING FU,
Applicant.

(FILE No. 336 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Kam San Knitting Factory of No. 24, Fuk Wah Street, First floor, Hong Kong, have on the 31st day of July 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade mark:—



in the name of Kam San Knitting Factory, who claim to be the sole proprietors thereof.

The trade mark has been used by the applicants in respect of Singlets and Shirts in Class 38 since May 1939.

Dated the 11th day of August, 1939.

KAM SAN KNITTING FACTORY,
No. 24, Fuk Wah Street, first floor,
Hong Kong,
Applicants.

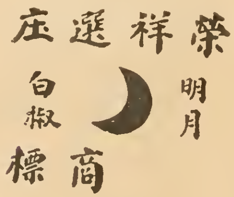
(File No. 343 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

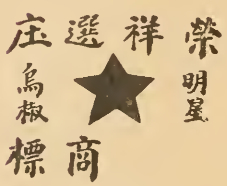
Application for Registration of Three Trade Marks.

NOTICE is hereby given that The Wing Cheung Firm, of No. 128, Wing Lok Street (1st floor), Victoria, in the Colony of Hong Kong, have on the 1st day of August, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

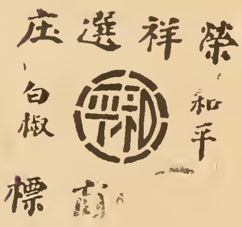
(1)



(2)



(3)



in the name of The Wing Cheung Firm, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Marks have been used by the Applicants since 1926, in respect of the following goods:—

Pepper, in Class 42.

Dated the 11th day of August, 1939.

JOHNSON, STOKES & MASTER,
Solicitors for the Applicants,
Hongkong & Shanghai Bank Building,
Hong Kong.

ORDINANCES FOR 1938.

BOUND volume of Ordinances of Hong Kong, including Proclamations, Regulations, Orders in Council, Statutes, Commissions etc., or the year 1938, is now ready.

Price per volume : $3

NORONHA & CO., LD.,
Government Printers,
18, Ice House Street.

(File No. 287 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that the Shun Chu Gourmet Powder Factory (郇廚味粉廠) of Nos. 420-442 Castle Peak Road Kowloon in the Colony of Hong Kong, have on the 11th day of July 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the Shun Chu Gourmet Powder Factory, who claim to be the proprietors thereof.

The said Trade Mark has not hitherto been used by the Applicants but it is their intention to use same forthwith in respect of gourmet powder in Class 42.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 11th day of August, 1939.

WOO AND WOO,
Solicitors for the Applicants,
No. 4 Queen's Road Central,
Hong Kong.

(File No. 334 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The King Lun Knitting Factory of No. 19, Kweichow Road, Shanghai, China, have on the 29th day of July, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of The King Lun Knitting Factory, who claim to be the sole proprietors thereof.

The trade mark has been used by the Applicants in respect of Cotton Towel not in the piece in Class 25.

The Chinese characters "註 册" be deleted from the mark.

Dated the 11th day of August, 1939.

M. A. da SILVA,
Solicitor for the Applicants.
No. 11 Ice House Street,
Hong Kong.

(File No. 308 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The South China Crackers Company of No. 60, Connaught Road Central, First Floor, Victoria in the Colony of Hong Kong, have on the 26th day of July, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade mark:—



in the name of The South China Crackers Company, who claim to be the sole proprietors thereof.

The trade mark has not been hitherto used by the applicants but it is their intention so to use it forthwith in respect of Flashlight Crackers, Fire Crackers and Fire Works in Class 20.

Dated the 11th day of August, 1939.

M. A. da SILVA,
Solicitor for the Applicants,
No. 11, Ice House Street,
Hong Kong.

(File No. 341 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Sun Mee Lee Company of No. 23, Bonham Strand East, First floor, Victoria in the Colony of Hong Kong, have, by an application dated the 8th day of August, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said Sun Mee Lee Company who claim to be the proprietors thereof.

The trade mark has been used by the Applicants in respect of Woollen Jackets in Class 38.

Dated the 11th day of August, 1939.

M. A. da SILVA,
Solicitor for the Applicants,
11, Ice House Street.
1st floor,
Hong Kong.

(FILE No. 250 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Foley Brothers Pty. Limited, of 355-357 Sussex Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia, Dairy & Farm Produce Distributors and Exporters, have on the 24th day of June, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—

SHORTHORN

in the name of Foley Brothers Pty. Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants since September, 1906, in respect of the following goods:—

Butter, in Class 42

Dated the 14th day of July, 1939.

JOHNSON, STOKES & MASTER,
Solicitors for the Applicants,
Hongkong & Shanghai Bank Building,
Hong Kong.

(FILE No. 274 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that British Cigarette Company Limited whose registered office is situated at No. 2, Queen's Road, Central, Hong Kong, Tobacco Manufacturers, have on the 30th day of June, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of British Cigarette Company Limited, who claim to be the proprietors thereof.

This Trade Mark is intended to be used by the applicants in respect of cigarettes in Class 45.

Representations of the Trade Mark are deposited for inspection in the office of the Registrar of Trade Marks.

Dated the 14th day of July, 1939.

BRITISH CIGARETTE COMPANY LIMITED,
No. 2, Queen's Road, Central,
Hong Kong.

(FILE No. 282 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Ngai Wah Industry Company, of No. 11 Li Shing Street, (1st floor) Victoria, in the Colony of Hong Kong, have on the 11th day of July, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of The Ngai Wah Industry Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has not hitherto been used by the Applicants but it is their intention so to use it forthwith in respect of the following goods:—

Ink Eraser and Ink in Class 39.

Dated the 14th day of July, 1939.

JOHNSON, STOKES & MASTER,
Solicitors for the Applicants,
Hongkong & Shanghai Bank Building,
Hong Kong.

(FILE No. 273 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that T. M. Gregory & Co., Queen's Building, Victoria in the Colony of Hong Kong, have by an application dated the 26th day of June, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of T. M. Gregory & Co., who claim to be the proprietors thereof.

The said Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Cotton Yarn in Class 23.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the office of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and of the undersigned.

Dated the 14th day of July, 1939.

T. M. GREGORY & CO.,
Applicants,
Queen's Building,
Hong Kong.

(FILE No. 253 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Shanghai Brothers' Industrial (上海兄弟工業社) of No. 413, North Kiangse Road, Shanghai in the Republic of China, have, by an application dated the 24th day of June, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said Shanghai Brothers' Industrial, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants since the year 1932, in respect of Perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap) in Class 48.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 14th day of July, 1939.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Bank of East Asia Building,
Hong Kong.

(FILE No. 283 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Howah and Company of No. 12 Des Vœux Road Central, Victoria in the Colony of Hong Kong, General Importers and Exporters, have on the 11th day of July, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Howah and Company who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has not hitherto been used by the Applicants but it is their intention to use it forthwith in respect of Woollen Blankets not in the piece in Class 35.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 14th day of July, 1939.

A. EL ARCULLI,
Solicitor for the Applicants,
Holland House, 4th floor,
Hong Kong.

(FILE No. 255 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Two Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Goodall Worsted Company of Sanford, Maine, United States of America, Manufacturers, have on the 2nd day of May, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade marks:—

(1)



(2)



in the name of Goodall Worsted Company, who claim to be the proprietors thereof.

The above (1) "Palm Beach & Device" trade mark has been used by the Applicants in Class 38 in respect of articles of clothing, and the above (2) "Beach Cloth & Device" trade mark has been used by the Applicants in Class 24 in respect of cotton piece goods of all kinds, in Class 27 in respect of linen and hemp piece goods, in Class 34 in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair and in Class 35 in respect of woollen and worsted and hair goods, not included in other classes, since the 23rd day of March 1906.

Registration of the above (1) "Palm Beach & Device" trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "Palm Beach".

Facsimiles of such trade marks can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and of the undersigned.

Dated the 14th day of July, 1939.

WILKINSON & GRIST,
Solicitors for the Applicants,
No. 2, Queen's Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 279 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Sai Kai Battery Company of No 360 Portland Street, Ground floor, Hong Kong, have on the 6th day of July 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of The Sai Kai Battery Company, who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of Flashlight Batteries in Class 8.

Registration of the trade mark shall give no right to the exclusive use of the abbreviation and numerals "No. 3201".

Dated the 14th day of July, 1939.

THE SAI KAI BATTERY CO.,
Hong Kong,
Applicants.

(FILE No. 281 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Kai It Battery Company, of No 12 Davis Street (ground floor) Victoria, in the Colony of Hong Kong, have on the 11th day of July, 1939, applied for registration, in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Kai It Battery Company, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has not hitherto been used by the Applicants, but it is their intention so to use it forthwith in respect of the following goods:—

Flashlight batteries in Class 8.

The Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the abbreviation and numerals "No. 637".

Dated the 14th day of July, 1939.

JOHNSON, STOKES & MASTER,
Solicitors for the Applicants,
Hongkong & Shanghai Bank Building,
Hong Kong.

(FILE No. 277 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Bakerite Company, Federal Inc. U. S. A., of United States of America, Manufacturers, have on the 9th day of June 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade mark:—



in the name of Bakerite Company, Federal Inc. U. S. A., who claim to be the proprietors thereof.

Such trade mark has been used by the Applicants in Class 42 in respect of bread, biscuits, chocolates and hard candies in China since September, 15, 1925 and in Hong Kong since July 15, 1938.

Facsimile of such trade mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and of the undersigned.

Dated the 14th day of July, 1939.

WILKINSON AND GRIST,
Solicitors for the Applicants,
No. 2, Queen's Road Central,
Hong Kong.

PRINTED AND PUBLISHED BY NORONHA & CO., LD., GOVERNMENT PRINTERS.

18, Ice House Street, P. O. Box 298

No. A/ 369/39

Hong Kong, 4th August, 1939.

Tung Yuen Wing Firm.

In account with

Noronha & Co., Ld.

Printers, Publishers, Binders,
Stationers, Paper Merchants.

Terms: Monthly interest at the rate of 8% will be charged on all over due accounts.

For advertising the following in

"THE HONG KONG GOVERNMENT GAZETTE"

Aug.	4	Regn. of the above Firm - Trade Mark. 3 ins.	$16.--

Received payment with thanks

NORONHA & CO., LD.

4/8/39

Advertisements in the *Government Gazette* must be paid in advance not later than 1 p.m. of the day of issue.

18, Ice House Street, P. O. Box 298

No. A/ 370/39

Hong Kong, 4th August, 1939.

Cheung Fat Canning Co.

In account with

Noronha & Co., Ld.

Printers, Publishers, Binders, Stationers, Paper Merchants.

Terms: Monthly interest at the rate of 8% will be charged on all over due accounts.

For advertising the following in

"THE HONG KONG GOVERNMENT GAZETTE"

Aug.	4	Regn. of the above Co. - Trade Mark. 3 ins. (2 cols.).	$31.20

Received payment ... *s*

NORONHA ... LD.

HONG KONG 香港 拾仙 印捐士担 TEN CENTS

4/8/39

Advertisements in the *Government Gazette* must be paid in advance not later than 1 p.m. of the day of issue.

COMPANIES (RECONSTRUCTION OF RECORDS) ORDINANCE, 1947. (Section 14(3))

Form No. 2.

NOTICE OF INTENTION TO ISSUE NEW SHARE CERTIFICATES—SECOND NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following applications have been received for the issue of new Certificates :—

Name	Address	Type of Share	No. of Shares	Certificate No.	Distinguishing Nos.
CHINA LIGHT & POWER COMPANY, LIMITED.					
TAM PUI	c/o Mei Hon Co., 49, Queen's Road, East, Hong Kong.	Ordinary	100 "Old"	30167	1163031/1163130

Dated this 30th day of September, 1948

P. W. Wood, *Secretary.*

Name	Address	Type of Share	No. of Shares	Certificate No.	Distinguishing Nos.
THE HONGKONG & YAUMATI FERRY COMPANY, LTD.					
WONG LUK SHI (汪陸氏) the lawful Kit-fat widow and relict of WONG YUNG YING (汪溶英) deceased.	154, Des Voeux Road, Central, 3rd floor, Hong Kong.	Ordinary	10	773	28874/28883

Dated this 1st day of October, 1948.

Lau Tak Po, *Managing Director.*

Name	Address	Type of Share	No. of Shares	Certificate No.	Distinguishing Nos.
EWO COTTON MILLS, LIMITED.					
SHAM CHUN LEONG	Hong Kong.	Ordinary	140	Unknown	Unknown

Dated this 1st day of October, 1948.

Jardine, Matheson & Co., Ltd., *General Managers.*

AND TAKE NOTICE that in default of claims by other persons to be registered as proprietor of the said shares being received by the Secretary of the above-mentioned Companies within 3 months from the first publication of this Notice in the Gazette the Companies may issue new Certificates in respect of the said shares.

I hereby certify that a copy of the above advertisement has been exhibited by me in the Stock Exchange.

J. HENNESSEY SETH.
Secretary,
H.K. STOCK EXCHANGE LTD.

Form No. 2.

COMPANIES (RECONSTRUCTION OF RECORDS) ORDINANCE, 1947. (Section 14(3))

NOTICE OF INTENTION TO ISSUE NEW SHARE CERTIFICATES—SECOND NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following applications have been received for the issue of new Certificates:—

Name	Address	Type of Share	No. of Shares	Certificate No.	Distinguishing Nos.
	HONG KONG TELEPHONE COMPANY, LTD.				
JUAN MANUEL TUASON	Manila	Old	100	8349	388912/389011
MRS. KATHLEEN KIRKWOOD RENTON	Geelong, Australia.	Old	25	7822	76176/76200
MRS. EDITH COPPIN	Friern Barnet, England	Old & New	45 Old and 22 New	3634, 3635 & 8735.	335466/335485, 335486/335495, 380225/380239, 536601/536622.
JESUS MARIANO TUASON	Manila	Old	100	8350	389112/389211
DR. MANUEL NEMESIO TUASON	Manila	Old	100	8351	389212/389311
MRS. SUN YUK CHUN	Kowloon	Old & New	75 Old & 37 New	11401/2 & 9927	438374/438398, 310031/310080, 512240/512276.

Dated this 2nd day of October, 1948.

S. GROVE, *Secretary.*

AND TAKE NOTICE that in default of claims by other persons to be registered as proprietors of the said shares being received by the Secretary of the above-mentioned Companies within 3 months from the first publication of tbis Notice in the Gazette the Companies may issue new Certificates in respect of the said shares.

I hereby certify that a copy of the above advertisement bas been exhibited by me in the Stock Excbange.

J. HENNESSY SETH,
Secretary,
H.K. STOCK EXCHANGE LTD.

Form No. 2.

COMPANIES (RECONSTRUCTION OF RECORDS) ORDINANCE, 1947. (Section 14(3))

NOTICE OF INTENTION TO ISSUE NEW SHARE CERTIFICATES—SECOND NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following applications have been received for the issue of new Certificates:—

Name	Address	Type of Share	No. of Shares	Certificate No.	Distinguishing Nos.
THE HONGKONG ELECTRIC CO., LTD.					
MRS. RICARDINA FRANCISCA DA CRUZ	29 Rue Thevenet, Saigon	Ordinary	100	Unknown	638214/638263 and 937718/937767

Dated this 1st day of October, 1948.

GIBB, LIVINGSTON & CO., LTD.,
D. PEACH,
Agents.

AND TAKE NOTICE that in default of claims by other persons to be registered as proprietors of the said shares being received by the Agents of the above-mentioned Company within 3 months from the first publication of this Notice in the Gazette the Company may issue new Certificates in respect of the said shares.

I hereby certify that a copy of the above advertisement has been exhibited by me in the Stock Exchange.

J. HENNESSEY SETH,
Secretary,
H.K. STOCK EXCHANGE LTD.

Form No. 2.

COMPANIES (RECONSTRUCTION OF RECORDS) ORDINANCE, 1947. (Section 14(3))

NOTICE OF INTENTION TO ISSUE NEW SHARE CERTIFICATES—FIRST NOTICE.

NOTICE is hereby given that the following applications have been received for the issue of new Certificates:—

Name	Address	Type of Share	No. of Shares	Certificate No.	Distinguishing Nos.
UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LTD.					
SINGAPORE & GENERAL INVESTMENT CO., LTD.	10 Collyer Quay, Singapore.	Ordinary	40	15525-6 & 15607.	1566/1575, 1576/1600 and 86105/86109.
Dated this 30th day of September, 1948.					Geoffrey S. Archbutt, *Acting General Manager.*
THE HONGKONG & YAUMATI FERRY COMPANY, LTD.					
THE WING ON BANK, LIMITED, (永安銀行有限公司)	26, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.	Preferential	300	2065	6579/6878
Dated this 1st day of October, 1948.					Lau Tak Po, *Managing Director.*
CHINA LIGHT & POWER COMPANY, LIMITED.					
DOUGLAS HAIG TAYLOR, Esq.	Central Police Station, Hong Kong.	Ordinary	50 "Old" & 12 "New"	36265, 39753.	1123107/1123156; 2870280/2870291.
ALEXANDER JAMES GOURLAY TAYLOR, Esq.	c/o Colonial Secretariat, Hong Kong.	Ordinary	50 "Old" & 12 "New"	36264, 39752.	1123057/1123106; 2870268/2870279.
Dated this 30th day of September, 1948.					P. W. Wood, *Secretary.*
A. S. WATSON & COMPANY, LTD.					
WONG CHE CHING, Personal Representative of the Estate of WONG MIN YAT (deceased)	25, Wing Hing Street, 1st floor, Causeway Bay.	Ordinary	133	Unknown	Unknown
Dated this 29th day of September, 1948.					R. Sleap, *Acting Secretary.*

AND TAKE NOTICE that in default of claims by other persons to be registered as proprietor of the said shares being received by the Secretary of the above-mentioned Companies within 3 months from the first publication of this Notice in the Gazette the Companies may issue new Certificates in respect of the said shares.

I hereby certify that a copy of the above advertisement has been exhibited by me in the Stock Exchange.

J. HENNESSY SETH,
Secretary,
H.K. STOCK EXCHANGE LTD.

COMPANIES (RE-CONSTRUCTION OF RECORDS) ORDINANCE, 1947, (Section 14 (8)) Form No. 3.

NOTICE OF CANCELLATION OF PREVIOUS SHARE CERTIFICATE AND ISSUE OF NEW CERTIFICATE.

To all whom it may concern:

NOTICE is hereby given that pursuant to the provisions of Section 14 of the above-mentioned Ordinance the undermentioned Company has cancelled the following certificates and has issued new certificates in place thereof:—

Name of Shareholder	Address	Type of Share	No of Shares	Cancelled Certificate No.	Cancelled Distinguishing No.	New Certificate No.	New Distinguishing No.
THE HONGKONG ELECTRIC COMPANY, LTD.							
OLIVE LUCY ANDERSON & DAME WINIFRED ETHEL DUNBAR ANDERSON as Administratrices of Estate of John Scott Anderson, deceased.		Ordinary	520	Unknown	142207/142236 33369/33378 331/340 301853/301902 452525/452557 222689/222788 590460/590486 603804/603933 903975/904104	41989	142207/142236 33369/33378 331/340 301853/301902 452525/452557 222689/222788 590460/590486 603804/603933 903975/904104
THE HON. MRS. JOAN ELSPETH BALDWIN		Ordinary	300	Unknown	580390/580589; 613457/613556	41990	580390/580589; 613457/613556
GIOVANNI MICHELE SPADA, Executor of estate of Miss Clemencie Maria Gonsalves, decd. (Joint shareholder with Miss Mercy Gonsalves, decd.)	16 Caine Road, Hong Kong.	Ordinary	16	Unknown	36612 74449 130613/130614 341181/341182 484054/484055 662471/662474 962769/962772	41991	36612 74449 130613/130614 341181/341182 484054/484055 662471/662474 962769/962772
GIOVANNI MICHELE SPADA, Executor of the Estate of Miss Clemencia Maria Gonsalves, deceased.	16 Caine Road, Hong Kong.	Ordinary	93	Unknown	497262/497271 560371/560381 536884/536886 491270/491275 374757 241335 590627/590641 657315/657337 957580/957602	41992	497262/497271 560371/560381 536884/536886 491270/491275 374757 241335 590627/590641 657315/657337 957580/957602
THE HONG KONG, CANTON & MACAO STEAMBOAT CO., LTD.		Ordinary	500	Unknown	693917/694416	41993	693917/694416
MRS. HUI PO CHAN, Executrix of the Estate of Ip Ching Tai, decd.		Ordinary	30	Unknown	355894/355908 497845/497859	41994	355894/355908 497845/497859

Dated this 1st day of October, 1948.

GIBB, LIVINGSTON & CO., LTD.,
D. PEACH,
Agents.

Copies of these Notices have been sent to the Hong Kong Stock Exchange Limited.

COMPANIES (RE-CONSTRUCTION OF RECORDS) ORDINANCE, 1947, (Section 14 (8)) Form No. 3.

NOTICE OF CANCELLATION OF PREVIOUS SHARE CERTIFICATE AND ISSUE OF NEW CERTIFICATE.

To all whom it may concern:

NOTICE is hereby given that pursuant to the provisions of Section 14 of the above-mentioned Ordinance the undermentioned Company has cancelled the following certificates and has issued new certificates in place thereof:—

Name of Shareholder	Address	Type of Share	No of Shares	Cancelled Certificate No.	Cancelled Distinguishing No.	New Certificate No.	New Distinguishing No.
THE HONGKONG ELECTRIC COMPANY, LTD.							
MRS. LI YIN CHI		Ordinary	200	Unknown	431385/431434 593233/593282 136049/136148	41995	431385/431434 593233/593282 136049/136148
CHARLES LITTLER		Ordinary	125	Unknown	415589/415638 751702/751726 1053581/1053605 1213595/1213619	41996	415589/415638 751702/751726 1053581/1053605 1213595/1213619
MRS. CONSTANCE MARY STANESBY. Executrix of the estate of Sydney John Cleave Stanesby, decd.		Ordinary	50	Unknown	337938/337957 851986/851995 1152472/1152481 1207232/1207241	41997	337938/337957 851986/851995 1152472/1152481 1207232/1207241
MRS. DORIS JANE WATSON		Ordinary	25	Unknown	607595/607619	41998	607595/607619
MRS. MYRA KATHLEEN WHITE		Ordinary	25	Unknown	607620/607644	41999	607620/607644
MRS. YAU CHAN TAK CHUEN		Ordinary	52	Unknown	266343/266349 9484/9485 60772/60773 47548/47551 38951 48010/48013 599323/599328 899355/899367 1199538/1199550	42000	266343/266349 9484/9485 60772/60773 47548/47551 38951 48010/48013 599323/599328 899355/899367 1199538/1199550
MRS. ANNA ALDA LOUREIRO D'ECA, Executrix of estate of Alberto Maria d'Eca, decd.		Ordinary	30	Unknown	25592/25593 250759/250760 91734/91735 324134/324136 474959/474961 644849/644854 944928/944933 1306452/1306457	42001	25592/25593 250759/250760 91734/91735 324134/324136 474959/474961 644849/644854 944928/944933 1306452/1306457

Dated this 1st day of October, 1948.

GIBB, LIVINGSTON & CO., LTD.,
D. PEACH,
Agents.

Copies of these Notices have been sent to the Hongkong Stock Exchange Limited.

COMPANIES (RE-CONSTRUCTION OF RECORDS) ORDINANCE, 1947, (Section 14 (8)) Form No. 3.

NOTICE OF CANCELLATION OF PREVIOUS SHARE CERTIFICATE AND ISSUE OF NEW CERTIFICATE.

To all whom it may concern:

NOTICE is hereby given that pursuant to the provisions of Section 14 of the above-mentioned Ordinance the undermentioned Company has cancelled the following certificates and has issued new certificates in place thereof:—

Name of Shareholder	Address	Type of Share	No of Shares	Cancelled Certificate No.	Cancelled Distinguishing No.	New Certificate No.	New Distinguishing No.
TANAH MERAH ESTATES (1916) LTD.							
MESSRS. O. THORESEN & CO.	Shanghai.	Ordinary	2,300	6180, 6181 & 6182.	318101/319100 422401/422900 157001/157500 449101/449400	N. 160	318101/319100 422401/422900 157001/157500 449101/449400
Dated this 30th day of September, 1948.							A. R. BURKILL & SONS, LTD., *General Managers.*
BUTE PLANTATIONS (1913), LTD.							
MESSRS. O. THORESEN & CO.	Shanghai.	Ordinary	100	4841	352909/353008	N. 63	352909/353008
Dated this 30th day of September, 1948.							A. R. BURKILL & SONS, LTD., *General Managers.*
HONGKONG & SHANGHAI HOTELS, LTD.							
GEKA PETTICK	Nantai, Foochow, China.	Ordinary	106	531 & 532	366289/366388 366389/366394	22910 22911	366289/366388 (100) 366389/366394 (6)
Dated this 30th day of September, 1948.							M. J. RIBEIRO, *Acting Secretary.*
THE CANTON INSURANCE OFFICE, LTD.							
M. H. LO, Esq.	Hong Kong.	Ordinary	1	2879	5801	3538	5801
Dated this 4th day of October, 1948.							G. M. MILLS, *Acting Secretary.*

Copies of these Notices have been sent to the Hong Kong Stock Exchange Limited.

(File No. 529 of 1948)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK.

NOTICE is hereby given that CHEUNG FAT COMPANY of No. 126, Wing Lok Street, ground floor, Victoria in the Colony of Hong Kong, have on the 29th day of April, 1948 applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :—



in the name of the said CHEUNG FAT COMPANY (祥發公司) who claim to be the proprietors thereof.

Such trade mark has been used by the Applicants in Class 47 in respect of Matches since May, 1946.

The Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "V" and the word "VICTORIA".

Facsimile of the said Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 8th day of October, 1948.

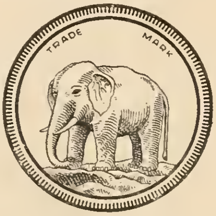
K. F. WONG & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Pedder Building,
Hong Kong.

(File No. 528 of 1948)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK.

NOTICE is hereby given that THE CHUNG NAM FLASHLIGHT FACTORY of No. 165 King's Road, King's District, in the Colony of Hong Kong have on the 15th day of April, 1948 applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :—



in the name of the said THE CHUNG NAM FLASHLIGHT FACTORY (中南電筒廠) who claim to be the proprietors thereof.

Such trade mark had not been used by the Applicants prior to the date of Application but has since been and is intended to be used forthwith in respect of Flashlight Torches and Flashlight cells in Class 8.

Facsimile of the said Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 8th day of October, 1948.

K. F. WONG & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Pedder Building,
Hong Kong.

The Hong Kong Government Gazette

Published by Authority

No. 50] **FRIDAY, OCTOBER 8, 1948.** **[Vol. XC**

CONTENTS.

Notification No.		Page
905	Minutes No. 20 of 1948	2058
906	Ordinances passed and assented to:—	
	The Banking (Amendment) Ord., No. 49 of 1948	2061
	The British Cigarette Company Limited (Capital Conversion) Ord., No. 50 of 1948	2061
907	Mr. K. M. A. Barnett to act as Colonial Secretary	2061
908	Mr. P. C. M. Sedgwick to act as Deputy Colonial Secretary and Clerk of Councils	2061
909	Mr. T. G. Strangeways to be Senior Agricultural Officer	2061
910	Mr. N. F. Wright, M.B.E., to be Agricultural Officer (Animal Husbandry)	2062
911	Mr. R. S. W. Paterson, O.B.E., M.C., resumed duty as Quartering Authority	2062
912	Mr. R. S. W. Paterson, O.B.E., M.C., to act as Secretary to the Committee concerning rates to be charged by hotels	2062
913	Mr. R. W. Coleman to be Engineer and Ship Surveyor	2062
914	Mr. N. Cooke to be a Rating and Valuation Surveyor	2062
915	Mr. E. B. Teesdale, M.C., to hold a Small Debts Court in the N.T. at the Land Office, Ping Shan, and the Land Office, Taipo	2062
916	Mr. I. M. G. Williams, M.B.E., to hold a Small Debts Court in the N.T. at the Land Office, Taipo, and the Land Office, Ping Shan	2062
917	Dr. F. E. Stock to be a Government Consultant in Surgery	2063
918	Dr. Hou Pao Chang to be a Government Consultant in Pathology	2063
919	Messrs. C. Loseby, M.C., and V. L. J. D'Alton appointed, each to sit alone, as a Tenancy Tribunal	2063
920	Adoption of a new Public Seal	2063
921	The Commissioners Powers Ord., 1886—Nomination and appointment of Commission of Inquiry	2064
922	List of persons granted British Nationality	2065
923	Acquisition of British Nationality — Certificates registered	2000
924	Re-entry on New Kowloon Inland Lot No. 1088	2066
925	Photographers approved for the purposes of Section 46 of the Asiatic Emigration Ord., 1915, & Rule 29 of the Rules made under both the Asiatic Emigration Ord., 1915 & the Boarding-House Ord., 1917	2066
926	Notice to Airmen—No. 12 of 1948	2067
927	Notice to Airmen—No. 13 of 1948	2071
928	The Trade Marks Ord., 1909—Renewal of registration of trade marks	2072
929	Statement of Sanitary Measures adopted by Hong Kong	2074
930	Sale of Crown Land by Public Auction	2075
931	Sale of Crown Land by Public Auction	2070
932	Sale of Crown Land by Public Auction	2070
933	Tender for the purchase of quantity of Drugs and Chemicals	2077
934	Tender for making Winter Uniforms for Marine Department	2077
935	Tender for Metal Windows at King George V School, Kowloon	2077
936	Tender for One Block of temporary P.W.D. Offices at Lower Albert Road	2078
937	Tender for repairs to Motor Launch Police No. 22	2078
938	Tender for Keymen's Quarters at Yaumati, Ma New Shui and Lowu	2078
	Notification repeated.	
902	Sale of Crown Land by Public Auction	2079
—	Advertisements	2080
	Supplement No. 1.	
—	The Banking (Amendment) Ord., No. 49 of 1948	227
—	The British Cigarette Company Limited (Capital Conversion) Ord., No. 50 of 1948	229
	Supplement No. 2.	
A. 248	The Birth Certificate (Shortened Form) Regulations, 1948	309
A. 249	The Dutiable Commodities Ord., 1931—Amendments to the First Schedule to the regulations	311
A. 250	The Post Office Ord., 1926—Rates of postage on parcels	812
A. 251	The Moratorium Proclamation—Order exempting the securities specified in the Schedule from the provisions of Articles 11 & 12	313
A. 252	Order removing quarantine restrictions imposed against Shanghai on account of smallpox	313
A. 253	Order removing quarantine restrictions imposed against Rangoon on account of smallpox	314
A. 254	Notice to Importers—Amendment to General Licence No. 1	314
	Supplement No. 3.	
	Bills read a First time:—	
B. 61	The Smuggling into China (Control) Ord., 1948	335
B. 62	The Post Office (Amendment) Ord., 1948	341
B. 63	The Supplementary Appropriation for 1946-47 Ord., 1948	342
B. 64	The Issue of Duplicate Bonds Ord., 1948	343
B. 65	The Hong Kong Anti-Tuberculosis Association Incorporation Ord., 1948	345

By Command,

D. M. MacDOUGALL,
Colonial Secretary.

LEGISLATIVE COUNCIL

No. 905.

MINUTES

No. 20 of 1948.

Minutes of a meeting held on Wednesday, 22nd September, 1948, at 2.30 p.m.

Present:

His Excellency the Officer Administering the Government (Mr. David Mercer MacDougall, C.M.G.)

His Excellency the General Officer Commanding the Troops (Major-General Francis Raymond Gage Matthews, D.S.O.)

The Honourable the Colonial Secretary (Mr. Kenneth Myer Arthur Barnett, *Acting*).

The Honourable the Attorney General (Mr. George Edward Strickland, *Acting*).

The Honourable the Secretary for Chinese Affairs (Mr. Ronald Ruskin Todd).

The Honourable the Financial Secretary (Mr. Arthur Grenfell Clarke, *Acting*).

The Honourable Victor Kenniff (Director of Public Works).

Dr. the Honourable George Harold Thomas, O.B.E. (Acting Director of Medical Services).

The Honourable Eric Himsworth (Acting Superintendent of Imports and Exports)

The Honourable David Fortune Landale.

The Honourable Chau Tsun-nin, C.B.E.

The Honourable Sir Man-kam Lo, Kt., C.B.E.

The Honourable Leo d'Almada, K.C.

The Honourable Norman Oswald Cyril Marsh.

The Honourable Philip Stanley Cassidy.

Mr. Alastair Todd (Deputy Clerk of Councils).

Absent:

Dr. the Honourable Chau Sik-nin.

1. The Council met pursuant to adjournment. His Excellency the Officer Administering the Government occupied the Chair.

Minutes.

2. The Minutes of the Meeting held on 8th September, 1948, were confirmed.

Oaths.

3. The Honourable the Colonial Secretary (Mr. Kenneth Myer Arthur Barnett, *Acting*) took the Oath of Allegiance and assumed his seat as a Member of the Council.

Papers.

4. The following paper was laid on the table:—

Sessional Papers, 1948:—

No. 5.—Report on Hong Kong's Participation in the British Industries Fair, 1948.

Questions.

5. The Honourable P. S. Cassidy, pursuant to notice, asked the following questions:—

1. As the present Traffic Regulations were drawn up in 1935 and 1937 is it the intention of Government to revise the regulations so that they accord with the requirements of the greatly increased volume of traffic?

2. Is Government in a position to publish the full scheme for the regulation of traffic in the Central District?

3. Have schemes been drawn up for parking cars in the Central District so as to differentiate between owner-driven cars, chauffeur driven cars and trade vehicles?

4. Will Government make use of the services of the Hongkong Automobile Association in regard to the control of certain car parks?

The Acting Colonial Secretary replied as follows:—

1. A comprehensive revision of the Traffic Regulations is being undertaken.

2. A general outline of the proposals was published last April and some of these proposals have since been given a trial with satisfactory results. A public announcement will be made shortly giving details of the complete scheme.

3. It is proposed that there shall be separate parking places for use by private motor vehicles, owner-driven vehicles and taxicabs respectively. Trade vehicles will continue to be allowed to load and unload in the centre of the town but parking will be restricted to areas outside the central district.

4. In view of the congestion in parking spaces it is considered necessary that the control of parking areas should remain wholly with the traffic authorities. In handling the city's traffic problems, they will however welcome the cooperation of the Hong Kong Automobile Association in whatever manner may seem suited to the public interest.

Motions.

6. The Acting Attorney General addressed the Council and moved the following resolution :—

Resolved pursuant to section 3 of the Public Officers (Changes of Style) Ordinance, 1937, that the following addition be made to the Schedule to the Public Officers (Changes of Style) Ordinance, 1937 :—

Old Style of Officer, Office or Department.	New Style of Officer, Office or Department.
Statistical Officer.	Government Statistician.
Statistical Office.	Department of Statistics.

The Acting Colonial Secretary seconded.

The question was put and agreed to.

7. *Banking (Amendment) Bill.*—The Acting Attorney General addressed the Council and moved the First reading of a Bill intituled "An Ordinance to amend the Banking Ordinance, 1948."

The Acting Colonial Secretary seconded.

The question was put and agreed to.

The Bill was read a First time.

8. *Railways (Amendment) Bill.*—The Acting Attorney General moved the Second reading of a Bill intituled "An Ordinance to amend the Railways Ordinance, 1909."

The Acting Colonial Secretary seconded.

The question was put and agreed to.

The Bill was read a Second time.

Council went into Committee to consider the Bill clause by clause.

Upon Council resuming, the Acting Attorney General reported that the Bill had passed through Committee without amendment, and moved that it be read a Third time.

The Acting Colonial Secretary seconded.

The question was put and agreed to.

The Bill was read a Third time and passed.

9. *British Cigarette Company Limited (Capital Conversion) Bill.*—The Honourable D. F. Landale addressed the Council and moved the First reading of a Bill intituled "An Ordinance to authorise the British Cigarette Company Limited to convert the currency of its capital."

The Honourable Chau Tsun-nin, C.B.E., seconded.

The question was put and agreed to.

The Bill was read a First time.

Adjournment.

10. Council adjourned until Wednesday, the 6th day of October, 1948, at 2.30 p.m.

A. G. GRANTHAM,
Governor.

Confirmed this 6th day of October, 1948.

ALASTAIR TODD,
Deputy Clerk of Councils.

No. 906.

His Excellency the Governor has given his assent, in the name and on behalf of His Majesty the King, to the following Ordinances passed by the Legislative Council :—

Ordinance No. 49 of 1948—An Ordinance to amend the Banking Ordinance, 1948.

Ordinance No. 50 of 1948—An Ordinance to authorise the British Cigarette Company Limited to convert the currency of its capital.

ALASTAIR TODD,
Deputy Clerk of Councils.

7th October, 1948.

APPOINTMENTS

No. 907.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. Kenneth Myer Arthur Barnett to act as Colonial Secretary with effect from 12th October, 1948, until further notice.

8th October, 1948.

No. 908.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. Patrick Cardinall Mason Sedgwick to act as Deputy Colonial Secretary and Clerk of Councils with effect from 5th October, 1948, until further notice.

8th October, 1948.

No. 909.

The Secretary of State for the Colonies has been pleased to approve the appointment of Mr. Thomas German Strangeways, M.A. (Cantab.), to be Senior Agricultural Officer with effect from 24th September, 1948.

Mr. Strangeways arrived in the Colony on 30th September, 1948.

1st October, 1948.

No. 910.

The Secretary of State for the Colonies has been pleased to approve the appointment of Mr. Norman Francis Wright, M.B.E., Dip. Agri., to be Agricultural Officer (Animal Husbandry) with effect from 12th August, 1948.

Mr. Wright arrived in the Colony on 28th September, 1948.

1st October, 1948.

No. 911.

It is hereby notified that Mr. Ralph Stanley Watson Paterson, O.B.E., M.C., Quartering Authority, resumed duty on 5th October, 1948.

6th October, 1948.

No. 912.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. Ralph Stanley Watson Paterson, O.B.E., M.C., to act as Secretary to the Committee appointed to enquire into and advise Government concerning the rates to be charged for accommodation, food and services by hotels throughout the Colony.

6th October, 1948.

No. 913.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. Robert William Coleman to be Engineer and Ship Surveyor with effect from 30th September, 1948.

5th October, 1948.

No. 914.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. Norman Cooke, A.R.I.C.S., Chartered Surveyor, A.R.V.A., to be a Rating and Valuation Surveyor with effect from 5th October, 1948.

6th October, 1948.

No. 915.

His Excellency the Governor has been pleased to authorize Mr. Edmund Brinsley Teesdale, M.C., a Magistrate, under the provisions of Section 58 of the New Territories Regulation Ordinance, 1910, to hold a Small Debts Court in the New Territories at the Land Office, Ping Shan, and the Land Office, Taipo.

2nd October, 1948.

No. 916.

His Excellency the Governor has been pleased to authorize Mr. Ian Malcolm Gordon Williams, M.B.E., a Magistrate, under the provisions of Section 58 of the New Territories Regulation Ordinance, 1910, to hold a Small Debts Court in the New Territories at the Land Office, Taipo, and the Land Office, Ping Shan.

2nd October, 1948.

No. 917.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Dr. Francis Edgar Stock, M.B., B.S., L.R.C.P. (London), F.R.C.S. (Eng.), D.T.M. & H. (Edin.), to be a Government Consultant in Surgery with effect from 1st September, 1948.

15th September, 1948.

No. 918.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Dr. HOU Pao Chang, M.D. (Peking), to be a Government Consultant in Pathology with effect from 1st September, 1948.

15th September, 1948.

No. 919.

In exercise of the powers vested in me by section 28 (1)(*a*)(iii) of the Landlord and Tenant Ordinance, 1947, as amended by the Landlord and Tenant (Amendment) Ordinance, 1948, I, SIR LESLIE BERTRAM GIBSON, Kt., K.C., Chief Justice, Hong Kong, hereby appoint the following, each to sit alone, as a Tenancy Tribunal, with effect from the 1st October, 1948.

Mr. Charles Loseby, M.C.

Mr. Vincent Leonard John D'Alton.

L. B. GIBSON,
Chief Justice.

2nd October, 1948.

NOTICES.

No. 920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor has been pleased to order the adoption of a new Public Seal in the form shown hereunder in substitution for the Public Seal at present in use in the Colony.



4th October, 1948.

No. 921.

THE COMMISSIONERS POWERS ORDINANCE, 1886
(No. 13 of 1886)

NOMINATION AND APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY

(Under Section 2 of the Ordinance)

Ordinance No. 13 of 1886.

WHEREAS by Section 2 of the Commissioners Powers Ordinance 1886, it is provided that the Governor-in-Council shall have power to nominate and appoint Commissioners under the Public Seal for the purpose of instituting, making and conducting any inquiry that may be deemed advisable and for reporting thereon

AND WHEREAS it has been deemed advisable by the Governor-in-Council that a Commission be appointed to institute, make and conduct inquiry for the purposes expressed in the terms of reference following, that is to say:

"to inquire into the cause of and responsibility for the loss of life and damage occurring at and in the vicinity of 351-367 Des Voeux Road West and Godowns 2, 3, and 4 Connaught Road West on 22nd September, 1948, and subsequent days and to consider and recommend what measures should be taken to prevent similar occurrences in the future".

NOW THEREFORE I, Sir ALEXANDER WILLIAM GEORGE HERDER GRANTHAM, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief of the Colony of Hong Kong and its Dependencies and Vice-Admiral of the same, with the advice of the Executive Council do hereby appoint:

His Honour Mr. Justice James Reynolds
The Honourable Norman Oswald Cyril Marsh
KWOK Chan, Esquire
Arthur Evelyn Lissaman, Esquire
LO Min Nung, Esquire

to be Commissioners for the purpose of instituting, making and conducting an inquiry within the terms of reference aforesaid and for reporting thereon.

AND do also hereby appoint the said Mr. Justice James Reynolds to be Chairman of the said Commissioners.

AND do also hereby appoint Terence Dare Sorby, Esquire, to be Secretary to the said Commissioners

AND I do hereby with the advice of the Executive Council direct that for all or any of the purposes of the said inquiry three Commissioners shall be and constitute a quorum

AND do so direct that the said Commissioners shall have all the powers, rights and privileges specified in Section 3 of the Ordinance aforesaid

GIVEN under my hand and the Public Seal of the Colony at Victoria, Hong Kong, this sixth day of October, 1948.

(L.S.)

A. G. GRANTHAM,
Governor.

No. 50. Vol. LXXXV.

The Hong Kong Government Gazette

Published by Authority

FRIDAY, SEPTEMBER 8, 1939.

Notification No.		Page.
	EXECUTIVE COUNCIL—	
760	Buildings Ord., 1935,—Hours for blasting by Messrs. Marsman, Ltd. for the H. K. & W. Dock Co., Ltd.	946
761	Buildings Ord., 1935,—Addition hours for blasting in the N. T. for the Military Authorities	946
	APPOINTMENTS, &C.—	
762	Capt. A. M. Peters to be an additional Official Member of the Executive Council	946
763	Mr. C. Champkin to be Chief Air Raid Warden for the Island of H.K.	947
764	Major C. M. Manners to be Chief Air Raid Warden for Kowloon, etc	947
765	Mr. T. V. N. Fortescue to be a Cadet Officer	947
766	Mr. C. G. M. Morrison to be a Cadet Officer	947
767	Mr. W. C. Clark to be Lieutenant in the H.K.V.D.C	947
768	Mr. R. Przedpelski recognized as Consul for Poland at H. K.	947
	NOTICES—	
769	Contraband List	948
770	Order regulating certain postal packets	949
771	Order fixing the price of food	949
772	Prices Board,—Appointment of	950
773	H. K. & S'hai Bnkg. Corp. appointed liquidators for certain firms	950
774	Alien Enemies (Winding-up) and Trading with the Enemy Ordinances obtainable from Government Printers	951
775	Nomination of candidates for admission to the Royal Military Academy and Royal Military College	951
776	Next Criminal Sessions to be held on the 15th September	951
777	Emigrants Statistic for Straits Settlements—August	951
778	Addition to the Register of Medical Practitioners—Dr. Tseng Wah-kit	951
779	Errors of Time-signals—August	952
780	Meteorological Observations—August	953
781	Rainfall—August	954
782	Trade Marks Nos. 184 to 230 of 1930 registered under the Trade Marks Ordinance	954
783	Trade Marks Nos. 247 of 1926, 172 (I & II), 173 of 1897 and 1 of 1926 to be removed from the Register	957
784	Trade Marks—Renewal of registration of	957
785	Trade Marks Nos. 78, 153 etc. of 1911 and 360 of 1925 removed from the Register	958

The following Notifications are published,

By command,

R. A. C. NORTH,
Colonial Secretary.

EXECUTIVE COUNCIL.

Hong Kong.

ORDINANCE No. 18 of 1935. (BUILDINGS).

No. 760.—It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor in Council has, under section 122 of the Buildings Ordinance, 1935, appointed the hours of 11.30 a.m. to 12 noon as additional or further hours between which blasts may be fired by Marsman Hong Kong China, Ltd. for the Hong Kong and Whampoa Dock Co., Ltd. within the latter's premises.

T. MEGARRY,
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
31st August, 1939.

No. 761.

Hong Kong.

ORDINANCE No. 18 of 1935. (BUILDINGS).

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor in Council has, under section 122 of the Buildings Ordinance, 1935, and in addition to the hours for blasting provided by that section, appointed all other hours by day or night for the purpose of works undertaken in the New Territories for the Military Authorities.

T. MEGARRY,
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
5th September, 1939.

APPOINTMENTS, &c.

No. 762.—His Excellency the Governor under instructions received from His Majesty through the Secretary of State, has been pleased to appoint, subject to His Majesty's pleasure, Captain ARTHUR MALCOLM PETERS, D.S.C., R.N., Commodore in charge of Naval Establishments, Hong Kong, to be an additional Official Member of the Executive Council, with effect from 5th September, 1939.

6th September, 1939.

No. 763.—It is hereby notified that Government Notification No. 263, published in the Gazette of the 6th April, 1939, is cancelled with effect from 3rd September, 1939, and the following substituted therefor:—

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. CYRIL CHAMPKIN to be Chief Air Raid Warden for the Island of Hong Kong.

3rd September, 1939.

No. 764.—His Excellency the Governor has been pleased to appoint Major CHARLES MANNERS MANNERS, O.B.E., to be Chief Air Raid Warden for Kowloon, New Kowloon and the New Territories.

3rd September, 1939.

No. 765.—His Excellency the Governor has been pleased, under instructions from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, to appoint Mr. TREVOR VICTOR NORMAN FORTESCUE to be a Cadet Officer, on probation, with effect from 5th September, 1939.

6th September, 1939.

No. 766.—His Excellency the Governor has been pleased, under instructions from the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, to appoint Mr. COLIN GEORGE MERVYN MORRISON to be a Cadet Officer, on probation, with effect from 5th September, 1939.

6th September, 1939.

No. 767.—His Excellency the Governor has been pleased to approve the following appointment in the Hong Kong Volunteer Defence Corps, with effect from 18th August, 1939:—

Mr. WALTER CHARLES CLARK, to be Lieutenant.

8th September, 1939.

No. 768.—His Excellency the Governor has been pleased to recognize, provisionally and pending instructions from the Secretary of State for the Colonies Mr. ROMAN PRZEDPELSKI as Consul for Poland at Hong Kong.

8th September, 1939.

No 769.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

It is hereby notified for general information that His Majesty has issued a proclamation declaring that the articles specified in the list hereto annexed are to be treated as contraband of war.

R. A. C. NORTH,
Colonial Secretary.

8th September, 1939.

THE CONTRABAND LIST.

Absolute contraband.

(*a*) All kinds of arms, ammunition, explosives, chemicals or appliances suitable for use in chemical warfare, and machines for their manufacture or repair; component parts thereof; articles necessary or convenient for their use; materials or ingredients used in their manufacture; articles necessary or convenient for the production or use of such materials or ingredients.

(*b*) Fuel of all kinds; all contrivances, or means of, transportation on land, in the water or air, and machines used in their manufacture or repairs; component parts thereof; instruments, articles, or animals necessary or convenient for their use; materials or ingredients used in their manufacture; articles necessary or convenient for the production or use of such materials or ingredients.

(*c*) All means of communication, tools, implements, instruments, equipment, maps, pictures, papers and other articles, machines, or documents necessary or convenient for carrying on hostile operations; articles necessary or convenient for their manufacture or use.

(*d*) Coin, bullion, currency, evidence of debt; also metal, materials, dies, plates, machinery, or other articles necessary or convenient for their manufacture.

Conditional contraband.

(*e*) All kinds of food, foodstuffs, feed, forage, and clothing, and articles and materials used in their production.

(File No. 299 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Wo Ping Perfumery and Drug Company Limited whose registered office is situate at Nos. 578-580, Queen's Road West, ground floor, Victoria in the Colony of Hong Kong, Chemists and Druggists and manufacturers of and dealers in all kinds of perfumes and toilet requisites, have on the 20th day of July, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade mark :—



in the name of The Wo Ping Perfumery and Drug Company Limited, who claim to be the proprietors thereof.

Such trade mark has been used by the Applicants in Class 3 in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy since the year 1931.

Facsimile of such trade mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and of the undersigned.

Dated the 4th day of August, 1939.

WILKINSON AND GRIST,
Solicitors for the Applicants,
No. 2, Queen's Road Central,
Hong Kong.

(File No. 301 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Tung Yuen Wing Firm of No. 126, Wing Lok Street West, Hong Kong, have on the 24th day of July 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade mark :—



in the name of Tung Yuen Wing Firm, who claim to be the sole proprietors thereof.

The trade mark has been used by the applicants in respect of Preserved salted vegetable in Class 42 since 1936.

Dated the 4th day of August, 1939.

TUNG YUEN WING FIRM,
No. 126, Wing Lok Street West,
Hong Kong,
Applicants.

(File No. 298 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Odak Knitting Company (奧達織業公司) of No. 323 Portland Street, Mongkok in the Dependency of Kowloon and Colony of Hong Kong, Manufacturers, have on the 19th day of July, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :—



in the name of Odak Knitting Company, who claim to be the proprietors thereof.

Such trade mark has been used by the Applicants in Class 38 in respect of articles of clothing since March 1939.

Facsimile of such trade mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and of the undersigned.

Dated the 4th day of August, 1939.

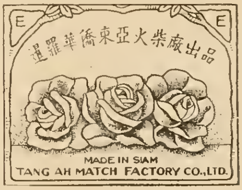
WILKINSON & GRIST,
Solicitors for the Applicants,
No. 2, Queen's Road Central,
Hong Kong.

(File No. 331 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Tang Ah Match Factory Co., Ltd., (暹京東亞火柴有限公司) of No. 498 Larn Luang Road, Bangkok, Siam, have on the 27th day of July, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :—



in the name of Tang Ah Match Factory Co., Ltd., who claim to be the proprietors thereof.

The said Trade Mark have been used by the Applicants in Class 47 in respect of Matches since 1937. Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the character "E" at the top corners of the said Mark.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 4th day of August, 1939.

A. S. K. LAU & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Wang Hing Building,
Hong Kong.

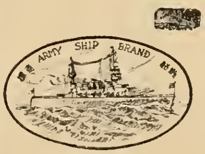
(File No. 302 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Two Trade Marks.

NOTICE is hereby given that The Cheung Fat Canning Co., of No. 126, Wing Lok Street West, Hong Kong, have on the 24th day of July 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following two trade marks :—

(1)



(2)



in the name of The Cheung Fat Canning Co., who claim to be the sole proprietors thereof.

The Army Ship trade mark has been used by the applicants in respect of Canned meat, canned fish, canned fruit and canned vegetable in Class 42 since the year 1924.

The Sheep trade mark is intended to be used forthwith by the applicants in respect of Canned meat, canned fish, canned fruit, canned vegetable, soy and sauce in Class 42.

Dated the 4th day of August, 1939.

THE CHEUNG FAT CANNING CO.,
No. 126, Wing Lok Street West,
Hong Kong,
Applicants.

(File No. 288 of 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Three Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Thomas Hedley & Co., Limited, of Phoenix Buildings, Collingwood Street, Newcastle-on-Tyne, England; Manufacturers, have, by three separate Applications all dated the 5th day of May, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

(1) **OXYDOL** (2) **DREFT**

(3) **DRENE**

in the name of the said Thomas Hedley & Co., Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark (1) has been used by the Applicants in respect of common soap, and detergents in Class 47 since January, 1931, and has not hitherto been used in respect of candles; illuminating, heating, or lubricating oils; matches; and starch, blue, and other preparations for laundry purposes in Class 47 but it is their intention so to use it forthwith.

The Trade Mark (2) has been used by the Applicants in respect of candles, common soap, detergents; illuminating, heating, or lubricating oils; matches; and starch, blue, and other preparations for laundry purposes in Class 47 since October, 1937.

The Trade Mark (3) has been used by the Applicants in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap) in Class 48 since September, 1936.

Dated the 4th day of August, 1939.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Bank of East Asia Building,
Hong Kong.

(File No. 300 of 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Joseph A. Pattreiouex (Overseas) Limited whose registered Office is situated at 10, Smith Square, Westminster, London, S.W. England, Tobacco Manufacturers, have on the 21st day of July, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Joseph A. Pattreiouex (Overseas) Limited, who claim to be the proprietors thereof.

This Trade Mark is intended to be used by the applicants in respect of manufactured tobacco in Class 45.

Representations of the Trade Mark are deposited for inspection in the office of the Registrar of Trade Marks.

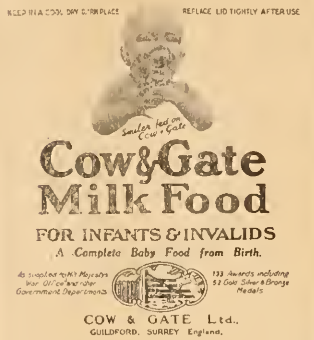
Dated the 4th day of August, 1939.

For the Applicants,
BRITISH-AMERICAN TOBACCO CO. (CHINA) LTD.
No. 2, Queen's Road Central,
Hong Kong.

(File No. 295 of 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Cow & Gate Ltd., of Guildford, Surrey, England, have on the 18th day of July, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Cow & Gate Ltd., who claim to be the sole proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicant in respect of Milk Food in Class 42.

Facsimile of such trade mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 4th day of August, 1939.

S. H. LANGSTON,
Exchange Building, Hong Kong,
Agents for Cow & Gate Limited, Guildford, Surrey, England.

(File No. 289 of 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Two Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Tai Yeung Hong of No. 77-79, Oak Street, Mongkok, Hong Kong, have on the 14th day of July 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following two trade marks, viz:—

(1) (2)





in the name of Tai Yeung Hong, who claim to be the sole proprietors thereof.

The two trade marks have been used by the applicants in respect of flashlight battery in Class 8.

Registration of the Flower Basket Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the abbreviation and numerals "No. 505".

Registration of the Golden Tripod Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the abbreviation and numerals "No. 456, 1, 2".

Dated the 4th day of August, 1939.

TAI YEUNG HONG,
77-79 Oak Street, Hong Kong,
Applicants.

(File No. 251 of 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Two Trade Marks.

NOTICE is hereby given that N. V. Bandoengsche Kininefabriek of Semarang, Isle of Java, Netherlands East Indies, have, by two separate Applications both dated the 7th day of June, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade marks:—

(1)



(2)



in the name of the said N. V. Bandoengsche Kininefabriek, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark (1) has not hitherto been used by the Applicants in respect of Pharmaceutical Products in Class 3 but it is their intention so to use it forthwith.

The Trade Mark (2) has been used by the Applicants in respect of Pharmaceutical Products in Class 3 since 20th September 1919.

The registration of these two trade marks shall give no right to the exclusive use of the letters "B.K." and these two trade marks are associated with each other.

Dated the 7th day of July, 1939.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Bank of East Asia Building,
Hong Kong.

The Hong Kong Government Gazette

Local Subscription.

Per annum (payable in advance),	......	$18.00
Half year, (do.),	......	10.00
Three months, (do.),	......	6.00

Foreign, $8 extra for Postage.

Terms of Advertising.

For 5 lines and under, ...$1.00 } for 1st
Each additional line,.........$0.20 } insertion,
Chinese, per Character....... 5 cents.
Repetitions. .... Half price.

Advertisement must reach this office not later than 3 p.m. on Thursdays, for insertion in Friday's issue.

(FILE No. 252 OF 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Oriental Wool Manufacturers Limited, (東亞毛呢紡織股份有限公司) a Company incorporated according to the laws of the Republic of China, having its Head Office in the British Concession, Tientsin, in the said Republic, and a branch office at No. 45 Bonham Strand East (1st floor), Victoria in the Colony of Hong Kong, have on the 26th day of June, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of The Oriental Wool Manufacturers Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants since 1932 in respect of the following goods:—

Woollen Yarn in Class 33.

Dated the 7th day of July, 1939.

JOHNSON, STOKES & MASTER,
Solicitors for the Applicants,
Hongkong & Shanghai Bank Building,
Hong Kong.

(FILE No. 134 OF 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Tung Hau (董厚) trading as Tack (or Tak) Ming Knitting Factory (德明織造廠) of No. 67 Fuk Wa Street Shamshuipo in the Colony of Hong Kong, has on the 13th day of April 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Tung Hau trading as Tack (or Tak) Ming Knitting Factory who claims to be the proprietor thereof.

The above Trade Mark has been used by the Applicant in respect of Shirts and Singlets in Class 38 since January, 1938.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 7th day of July, 1939.

F. E. NASH & CO.,
Solicitors for the Applicant,
Bank of East Asia Building,
No. 10, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 225 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of Two Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Leung Shing Kee (梁成記) of No. 195 Yee Kuk Street, Shamshuipo in the Dependency of Kowloon and Colony of Hong Kong have on the 1st day of June, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks viz:—

(1)



(2)



in the name of Leung Shing Kee who claims to be the Proprietor thereof.

The said Trade Marks have been used by the Applicant in respect of Substances used as food or as ingredients in food in Class 42 since 1927.

In use the name or description of the goods appearing on the Trade Marks varies with the applications of the said marks to other goods in respect of which registration is applied for comprised in the same class.

The two trade marks are associated with each other.

Registration of the "Cannon and Tomato device" trade mark shall give no right to the exclusive use of the tomato devices.

Facsimiles of such Trade Marks can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 7th day of July, 1939.

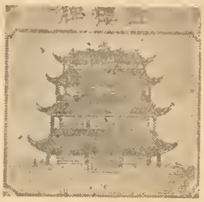
McCALLUM & CO.,
Solicitors for the Applicant,
Holland House, No. 9, Queen's Road Central,
5th floor, Hong Kong.

(FILE No. 248 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Sun Shing Tai Firm of No. 9, Kwong Yuen Street East, Hong Kong, have on the 23rd day of June 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade mark :—



in the name of The Sun Shing Tai Firm, who claim to be the sole proprietors thereof.

The trade mark has been used by the Applicants in respect of Singlets in Class 38.

Dated the 7th day of July, 1939.

THE SUN SHING TAI FIRM,
No. 9, Kwong Yuen Street East,
Hong Kong,
Applicants.

(FILE No. 196 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Ho Lai Ming trading as Ho Lai Wa Factory of No. 263 Tai Nam Street, Ground Floor, Shamshuipo, in the Dependency of Kowloon and Colony of Hong Kong, has on the 19th day of May 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Ho Lai Ming trading as Ho Lai Wa Factory, who claims to be the proprietor thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the Applicant forthwith in Class 4 in respect of Dye-paste.

Facsimiles of the above Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks and also of the undersigned.

The registration of this Trade Mark does not include the right to the exclusive use of the firm name Ho Lai Wa Factory.

Dated the 2nd day of June, 1939.

D'ALMADA REMEDIOS & CO.,
Solicitors for the Applicant.
York Building,
Chater Road,
Hong Kong.

(FILE No. 204 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that C. M. Karanjia & Co., of No. 52, Wyndham Street, Victoria in the Colony of Hong Kong, have on the 26th day of May, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark viz:—



in the name of C. M. Karanjia & Co., who claim to be the Proprietors thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the Applicants in Class 23 in respect of cotton yarn and sewing cotton.

In use the name or description of the goods appearing on the Trade Mark varies with the application of the mark to other goods in respect of which registration is applied for comprised in the same class.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 2nd day of June, 1939.

RUSS & CO.,
Solicitors for the Applicants,
No. 6, Des Vœux Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 199 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Macleans, Limited, of Great West Road, Brentford, Middlesex, England; Manufacturing Chemists, have on the 17th day of April 1939, applied for Registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark :—

馬
記
蓮

in the name of Macleans, Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The above Trade Mark has been used by the Applicant and their predecessors in business since the year 1932 in class 48 in respect of Tooth paste.

This Trade Mark is associated with Trade Mark No. 185 of 1938.

Dated the 2nd day of June, 1939.

GEO. K. HALL BRUTTON & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Bank of East Asia Building,
Hong Kong.

(FILE No. 202 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that The Philip Knitting Company of No. 74, Prince Edward Road, first floor, Hong Kong, Knitting Manufacturers, have on the 26th day of May 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following trade mark:—



in the name of The Philip Knitting Company, who claim to be the sole proprietors thereof.

The trade mark has not hitherto been used by the Applicants but it is their intention so to use it forthwith in respect of Singlets, hosiery and underwears, in Class 38.

Dated the 2nd day of June, 1939.

THE PHILIP KNITTING CO.,
74, Prince Edward Road, Hong Kong,
Applicants.

FILE No. 203 of 1939

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Leung Chely of No. 75, Yu Chau Street, Shamshuipo, Hong Kong, has on the 26th day of May 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following two trade marks:—

(1)



(2)



in the name of Leung Chely, who claims to be the proprietor thereof.

The two trade marks have been used by the Applicant in respect of Singlets and Underwears, in Class 38.

Dated the 2nd day of June, 1939.

LEUNG CHELY,
75, Yu Chau Street, Hong Kong,
Applicant.

(File No. 195 of 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Andersen Meyer & Company Ltd., a company organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, having its Head Office at 21, 24 & 43 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai, in the Republic of China, and having a Branch Office at David House, Des Vœux Road Central, Victoria, in the Colony of Hong Kong, have on the 17th day of May, 1939, applied for registration of the following Trade Mark:—

in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, in the name of Andersen Meyer & Company Ltd., who claim to be the proprietors, in respect of:—

Cement hardeners and waterproofers, in Class 1.

Wire, in Class 5.

Machinery, Machinery parts and accessories of all kinds except agricultural and horticultural machinery, in Class 6.

Agricultural and horticultural machinery, machinery parts and accessories, in Class 7.

Electric and telegraphic cables and wire, in Class 8.

Safes; safe deposit boxes; vault doors; needles; sanitary ware and fittings; bathroom, lavatory and household fixtures and fittings, in Class 13.

Sanitary Ware and fittings, bathroom, lavatory and household fixtures and fittings, in Class 16.

Roofing, insulating and sound pro ofing boards, electrical insulating material, in Class 17.

Windows; air conditioning, lighting, filtering, ventilating, heating and electric appliances; wiring devices and supplies; conduits and conduit fittings; electrical insulating material, in Class 18.

The Trade Mark has been used by the Applicants in respect of the respective goods abovementioned in Classes 1, 5, 6, 13, 17 and 18 for 8, 5, 10, 15, 10 and 3 years respectively, and has not hitherto been used by the Applicants in respect of the respective goods abovementioned in Classes 7, 8 and 16, but it is their intention so to use it forthwith.

The Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the abbreviation "A M Co." separately or in any combination other than as shown in this Trade Mark.

Dated the 2nd day of June, 1939.

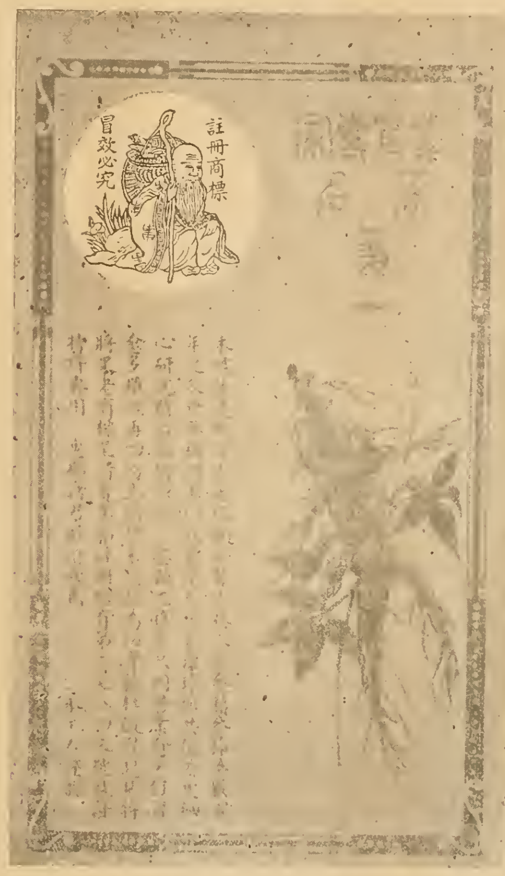
JOHNSON, STOKES & MASTER,
Solicitors for the Applicants,
Hongkong & Shanghai Bank Building,
Hong Kong.

(File No. 200 of 1939).

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Tock Seng Bin Kee (記民誠篤) of No. 39 Bonham Strand West, Victoria in the Colony of Hong Kong on the 23rd day of May, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark, viz:—



in the name of Tock Seng Bin Kee (記民誠篤) and Tan Chun Seng claims to be the sole Proprietor thereof.

The Trade Mark is intended to be used by the Applicant forthwith in class 3 in respect of Ginseng and Chinese Ginseng tonic pills.

Facsimile of the above trade mark can be seen at the office of the Registrar of Trade Marks and also at the undersigned.

It is hereby stated that the registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the ginseng device.

Dated the 2nd day of June, 1939.

LO AND LO,
Solicitors for the Applicant,
Alexandra Building,
Des Voeux Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 194 OF 1939)
TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

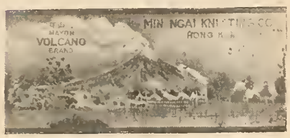
Application for Registration of Three Trade Marks.

NOTICE is hereby given that Min Ngai Knitting Company (棉藝織業公司) of No. 32, Fuk Tsun Street, Taikoktsui in the Colony of Hong Kong, Manufacturers, have on the 15th day of May, 1939, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

(1)



(2)



(3)



in the name of Min Ngai Knitting Company, who claim to be the proprietors thereof.

The above trade marks have not hitherto been used by the Applicants in Class 38 in respect of Articles of Clothing but it is their intention so to use them forthwith in Class 38 in respect of Articles of Clothing.

In use the name or description of the goods appearing on the trade mark numbered I above varies with the application of the said mark to other goods in respect of which registration is applied for comprised in the same class.

Facsimiles of such Trade Marks can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and of the undersigned.

Dated the 2nd day of June, 1939.

WILKINSON & GRIST,
Solicitors for the Applicants,
No. 2, Queen's Road Central,
Hong Kong.

(FILE No. 191 OF 1939)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

Application for Registration of a Trade Mark.

NOTICE is hereby given that Kam San Knitting Factory of No. 24 Fuk Wa Street, Sham Shui Po, Hong Kong, have on the 15th day of May, 1939, applied for registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of Kam San Knitting Factory, who claim to be the proprietors thereof.

The trade mark is intended to be used forthwith by the applicants in respect of singlets and hosiery and shirts in Class 38.

Dated the 2nd day of June, 1939.

KAM SAN KNITTING FACTORY,
Hong Kong,
Applicants.

Trade and Shipping Returns for the month of June, 1939.

COMPILED by the Statistical Branch of the Imports and Exports Department, containing full particulars of Imports from and Exports to every country showing the total quantity and the value for each commodity.

PRICE $2 per copy:

NORONHA & CO., LD.,
Government Printers,
18, Ice House Street.

PRINTED AND PUBLISHED BY NORONHA & CO., LD., PRINTERS TO THE HONG KONG GOVERNMENT.

No. 621.

Hong Kong.

ORDINANCE No. 7 of 1936. (QUARANTINE AND PREVENTION OF DISEASE).

In exercise of the powers conferred upon him by Section 8 of the Quarantine and Prevention of Disease Ordinance, No. 7 of 1936, the Governor in Council hereby makes the following Regulations.

1. These Regulations may be cited as the Quarantine (Measures on Arrival) Regulations, 1939.

2. Whenever the Governor in Council declares any port or place to be an infected port or place on account of plague, cholera, smallpox, or yellow fever, it shall be lawful for the Director of Medical Services by notification in the Gazette:

(*a*) to prescribe such measures of inoculation or vaccination as he deems advisable, followed or not by surveillance or observation, of all persons who fail to produce valid certificates of inoculation or vaccination on arrival in Hong Kong;

(*b*) to specify either generally or particularly, having regard to the class and port of origin of passengers, what type or types of certificates are to be considered valid. Regarding such certificates the Director of Medical Services may prescribe, among other things, the limits of validity, the fixation of photographs, the stamping or "chopping" with the seal of a public health department and the signature or countersignature by an official medical officer.

3. Notwithstanding the absence, in the case of smallpox, of such a declaration, the provisions of regulation 2 may be applied in respect of smallpox vaccination either to a particular class or to all persons arriving in the Colony.

T. MEGARRY,
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
31st July, 1939.

No. 622.

Hong Kong.

ORDINANCE No. 5 of 1922. (EMERGENCY REGULATIONS).

WHEREAS the Governor in Council considers that an occasion of emergency or public danger continues to exist justifying the exercise of powers conferred by section 2 of the Emergency Regulations Ordinance, 1922:

NOW THEREFORE by virtue and in exercise of such powers the Governor in Council makes the following regulation which shall be added as regulation 21A to the regulations made under the said section 2 on the 28th September, 1938, and published in the Gazette of 7th October, 1938, as Government Notification No. 775:—

21A.—(1) The Colonial Secretary may, by command of the Governor, in writing require the publishers and editors of any newspaper to submit to the Commissioner of Police, or such other persons as the Governor may authorize, for censorship prior to publication or distribution two or more copies of every separate placard or display-sheet purporting to contain, in any language other than Chinese, an announcement of the contents or of a portion of the contents of the said newspaper.

(2) Any requisition under this regulation may be either for a limited or for an indefinite period and may be revoked, suspended or reimposed at any time in writing by the Colonial Secretary by command of the Governor.

(3) No person shall publish or distribute any placard or display-sheet required by this regulation to be submitted for censorship until the copies thereof have been approved and passed by the censor.

T. MEGARRY,
Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
4th August, 1939.

LEGISLATIVE COUNCIL.

No. 623.—His Majesty the KING has not been advised to exercise his power of disallowance with respect to the following Ordinance:—

Ordinance No. 17 of 1939.—An Ordinance to amend the Trustee Ordinance, 1934.

C. B. BURGESS,
Deputy Clerk of Councils.

COUNCIL CHAMBER,
3rd August, 1939.

APPOINTMENTS, &c.

No. 624.—His Excellency the Governor, under instructions received from the Secretary of State for the Colonies, has been pleased to recognize Mr. WILLIAM CHARLES AFFELD, Junior, temporarily as Vice-Consul of the United States of America at Hong Kong.

31st July, 1939.

No. 625.—His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. JOHN ALEXANDER FRASER, M.C., to be a temporary additional judge of the Supreme Court for all purposes with effect from 4th August, 1939, until further notice, without prejudice to the appointment published in the Gazette of the 23rd October, 1936, as Government Notification No. 846.

3rd August, 1939.

(File No. 385 of 1947)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK.

NOTICE is hereby given that UNITED RUBBER WORKS CO., LTD., (聯合膠廠有限公司) of Nos. 15-21, Hing Wah Street, Castle Peak Road, Kowloon in the Colony of Hong Kong, rubber goods manufacturers, have by an application dated the 10th day of December, 1947, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of UNITED RUBBER WORKS CO., LTD., who claim to be the proprietors thereof.

The above mark had hitherto been used by the applicants since the year 1947 in respect of goods manufactured from indiarubber and guttapercha not included in other classes in Class 40.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and of the undersigned.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the representation of a shoe, the word "UNITED" and the Chinese characters "聯合" either separately or together.

Dated the 12th day of April, 1948.

C. Y. KWAN & CO.,
Solicitors for the Applicants,
4A, Des Voeux Road Central,
Hong Kong.

(File No. 433 of 1947)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK.

NOTICE is hereby given that FOO YAU PAPER HONG (富有紙行) of No. 38, Bonham Strand East, Victoria in the Colony of Hong Kong, paper, stationery and book binding dealers, have by an application dated the 30th day of December, 1947, applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of FOO YAU PAPER HONG, who claim to be the proprietors thereof.

The above mark had hitherto been used by the applicants for upwards of the past ten (10) years in respect of paper, stationery and book binding in Class 39.

A facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong, and of the undersigned.

Dated the 12th day of April, 1948.

C. Y. KWAN & CO.,
Solicitors for the Applicants,
4A, Des Voeux Road Central,
Hong Kong.

THE TRADE MARKS ORDINANCE, 1909

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK

NOTICE is hereby given that Philco Corporation, a corporation organised under the laws of the State of Pennsylvania, located at Ontario and C Streets, Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America, have on the 25th day of September 1947, applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark, viz:—

PHILCO

in the name of Philco Corporation who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants and its predecessors in business since the year 1940 in Class 6 in respect of Machinery of all kinds, and parts of Machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7 and since the year 1938 in Class 18 in respect of Engineering, architectural, and building contrivances.

Facsimile of such Trade Mark can be seen at the offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 7th day of April, 1948.

DEACONS,
Solicitors for the Applicants,
Prince's Building,
Hong Kong.

THE TRADE MARKS ORDINANCE, 1909

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK

NOTICE is hereby given that Corn Products Refining Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, and having a place of business at 17 Battery Place, City of New York, State of New York, United States of America, have on the 29th day of March 1946 applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark, viz:—

DEXTROSOL

in the name of Corn Products Refining Company who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants since about 20th February, 1934 in respect of Pure crystallized dextrose for medicinal purposes in Class 3.

Facsimile of such Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 7th day of April, 1948.

DEACONS,
Solicitors for the Applicants,
Prince's Building,
Hong Kong.

THE TRADE MARKS ORDINANCE, 1909

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK

NOTICE is hereby given that The Hotpoint Electric Appliance Company, Limited of Crown House, Aldwych, London, England, Electrical Engineers and Manufacturers, a British Company, have on the 24th day of October 1947 applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks of the following Trade Mark, viz:—

COLDRATOR

in the name of The Hotpoint Electric Appliance Company, Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark has been used by the Applicants for over 12 years in Class 6 in respect of Apparatus and appliances for refrigerating purposes.

Facsimiles of such Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks of Hong Kong and of the undersigned.

Dated the 9th day of April, 1948.

DEACONS,
Solicitors for the Applicants,
Prince's Building,
Hong Kong.

(File No. 170 of 1947)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK.

NOTICE is hereby given that TIENTSIN WINE COMPANY of No. 16, Hing Cheong Lane, Siu Shu Lam, Ho Tung, in the City of Tientsin, China (天津河東 小樹林慶祥里十六號) and of No. 126, Wing Lok Street (ground floor) Victoria in the Colony of Hong Kong, have on the 13th day of May, 1947 applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in the name of the said TIENTSIN WINE COMPANY (天津釀酒公司) who claim to be the proprietors thereof.

Such trade mark had not been used by the Applicants prior to the date of application but has since been and is intended to be used forthwith in respect of Chinese Wines in Class 43.

Facsimile of the said Trade Mark can be seen at the Offices of the Registrar of Trade Marks and of the undersigned.

Dated the 12th day of April, 1948.

K. F. WONG & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Pedder Building,
Hong Kong.

(File No. 403 of 1947)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK

NOTICE is hereby given that Horlicks Limited of Stoke Poges Lane, Slough, Buckinghamshire, England, have on the 19th day of December 1947 applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—



in class 3 in respect of Chemical substances for use in medicine and pharmacy and in class 42 in respect of substances used as food or as ingredients for food in the name of Horlicks Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The above trade mark has not hitherto been used by the Applicants in respect of the said goods but it is their intention so to use it forthwith.

Dated the 12th of April, 1948.

HASTINGS & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Marina House, 1st floor,
Hong Kong.

(File No. 405 of 1947)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK

NOTICE is hereby given that East African Tanning Extract Company Limited of Shell House, Delamere Avenue, Nairobi, Kenya, Africa, have on the 19th day of December 1947 applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—

MIMOSA

KENMOSA

EXTRACT

in Class 4 in respect of Mimosa bark and bark extract in the name of East African Tanning Extract Company Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The above trade mark has been used by the Applicants in respect of the said goods since 1938.

Dated the 12th of April, 1948.

HASTINGS & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Marina House, 1st floor,
Hong Kong.

(File No. 368 of 1947)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK

NOTICE is hereby given that Eucryl Limited of 5-9 Oakley Road, Southampton, Hampshire, England, have on the 2nd day of December 1947 applied for the registration in Hong Kong in the Register of Trade Marks, of the following Trade Mark:—

EUCRYL

in class 48 in respect of Perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap) in the name of Eucryl Limited, who claim to be the proprietors thereof.

The above trade mark has been used by the Applicants and their predecessors in business in respect of the said goods since about the year 1900.

Dated the 12th of April, 1948.

HASTINGS & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Marina House, 1st floor,
Hong Kong.

(File No. 74 of 1947)

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK

NOTICE is hereby given that Anglo-Iranian Oil Co., Ltd. of Britannic House, Finsbury Circus, London, E.C.2, England, have on the 29th day of August 1947 applied for the registration in Hong Kong, in the Register of Trade Marks, of the following Trade Marks:—

IRANOPOL

in class 1 in respect of Chemical products used in industry and in class 47 in respect of Cleaning and washing preparations; detergents; and shampoos, and

IRANOLIN

in class 1 in respect of Chemical products used in industry in the name of Anglo-Iranian Oil Co., Ltd., who claim to be the proprietors thereof.

The Trade Mark "IRANOPOL" has not been used hitherto by the Applicants in respect of the said goods but it is their intention so to use it forthwith and the Trade Mark "IRANOLIN" has been used by the Applicants in respect of the said goods since the year 1941.

Dated the 9th day of April, 1948.

HASTINGS & CO.,
Solicitors for the Applicants,
Marina House, 1st floor,
Hong Kong.

CABLE.
"0123" HONGKONG.
CODES.
BENTLEY'S COMPLETE PHRASE CODE.
ACME COMMODITY CODE.
AND
PRIVATE CODES.

CHEUNG FAT CO.

126 WINGLOK STREET W.

Hongkong, 2nd August, *193*9.

Messrs. Noronha & Co.,

No. 18, Ice House Street,

Hongkong.

Dear Sirs,

We shall be glad if you will kindly publish in the Government Gazette once a month for a period of three months, advertisement of application for registration of Double Cock trade mark for preserved salted vegetable. The said advertisement together with a block of the said trade mark are sent herein.

Kindly let us know your charges when we shall be able to pay you the same.

Yours faithfully

TUNG YUEN WING FIRM

Manager.

CABLE.
"0123" HONGKONG.
CODES.
BENTLEY'S COMPLETE PHRASE CODE.
ACME COMMODITY CODE.
AND
PRIVATE CODES.

CHEUNG FAT CO.

126 WINGLOK STREET W.

Hongkong, ~~13th November~~ 1939

The Registrar of Trade Marks,

Hongkong.

Sir,

With reference to your notification dated the 27th July advising us to advertise our application No. 301 of 1939 in the Hongkong Government Gazette once a month for a period of three months, we beg to inform you that the said application has been advertised in the Gazette of the 4th August, 1st Sept., and 6th October, and to hand you the registration fee of $20;00.

We are sir,

Your obedient servants

THE TUNG YUEN WING FIRM,

Assistant Manager.

CABLE.
"0123" HONGKONG.
CODES,
BENTLEY'S COMPLETE PHRASE CODE,
ACME COMMODITY CODE,
AND
PRIVATE CODES.

CHEUNG FAT CO.

126 WINGLOK STREET W.

Hongkong, ~~13th November,~~ *193* 9.

The Registrar of Trade Marks,

Hongkong.

Sir;

With referënce to your notification dated the 28th July advising us to advertise our application No. 302 of 1939 in the Hongkong Government Gazette once a month for a period of three months, we beg to inform you that the said application has been advertised in the Gazette of the 4th August, 1st Sept., and 6th October, and to hand you the registration fees of $40;00.

We are, sir,

Your obedient servants

THE CHEUNG FAT CANNING CO.,

Assistant Manager.

K. F WONG & CO.
SOLICITORS &c.

K. F. WONG,

Telephone: 30106

Ref. No. 3 0 3
Lre. No. 3 3 7 7

黄建勳律師行

PEDDER BLDG. 7TH, FLOOR.

香港畢打行八樓
電話叁零壹零陸

Hongkong, 8th March, 1949.

Messrs. Cheung Fat Company,
No.126 Wing Lok Street, gr.floor,
Hong Kong.

Dear Sirs,

Re: Trade Mark No. 132 of 1949.

We beg to send you herewith a Certificate of Registration of the above Trade Mark together with 3 copies of the Hongkong Government Gazettes containing the 3 advertisements relating to the application for registration of the said Trade Mark.

Kindly acknowledge receipt.

Yours faithfully,

[signature]

Encls.
KFW:IMK.

K. F. WONG & CO.
SOLICITORS &c.

K. F. WONG,

Telephone: 30106

Ref. No. 709.
Lre. No. 2717.

黃建勳律師行
PEDDER BLDG. 7TH, FLOOR.

香港畢打行八樓
電話叁零壹零陸

Hongkong, 2nd September, 1948 .

Tientsin Wine Company (天津釀酒公司),
16, Hing Cheong Lane, Siu Shu Lam, Ho Tung,
Tientsin, China.
&
126, Wing Lok Street (ground floor),
Hong Kong.

Dear Sir,

Re: Trade Mark No .182 of 1948.

We beg to send you herewith a Certificate of Registration of the above Trade Mark together with 3 copies of the Hongkong Government Gazettes containing the 3 advertisements relating to the application for registration of the said Trade Mark .

Kindly acknowledge receipt.

Yours faithfully,

[signature]

Encls.

Date of Application for Registration: the 24th day of July, 1939.

Registration will continue in force for 14 years from the above date and may be renewed at the expiration of each period of 14 years.

24th
July, 53
263 53 /

G. R.

P.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(under Section 17)

Office of Registrar of Trade Marks,
Hong Kong.

No. 333 of 1939.

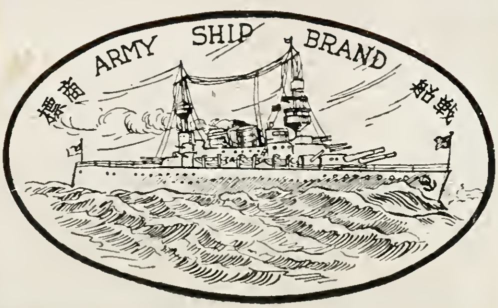
To
The Cheung Fat Canning Co., (祥發罐頭食品公司) of No. 126, Wing Lok Street West, Hongkong.

I hereby certify that the Trade Mark in your application No. 302 *of 19*39, *a specimen of which Mark is hereunto annexed, was duly advertised in the Gazette and has been registered in your name in class* 42 *in respect of the following goods:—*

Canned Meat, Canned Fish, Canned Fruit and Canned Vegetable.

Witness my hand this 13th *day of* November, *19*39.

Registrar.



R[illegible]
for [illegible] 24th
of May 67
[illegible] 265153

D. Registrar of Trade Marks
18. 8. 67.

Date of Application for Registration: the 24th day of July, 1939.

Registration will continue in force for 14 years from the above date and may be renewed at the expiration of each period of 14 years.

Renewed ... 24th July, 53 ... No. 203 53

G. R.

p. Registrar of Trade Marks.

TRADE MARKS ... (CONSTRUCTION) ...

Particulars of the trade mark were recorded in the Register ... 19..

Registrar of Trade Marks.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(under Section 17)

Office of Registrar of Trade Marks,
Hong Kong.

No. 332 of 1939.

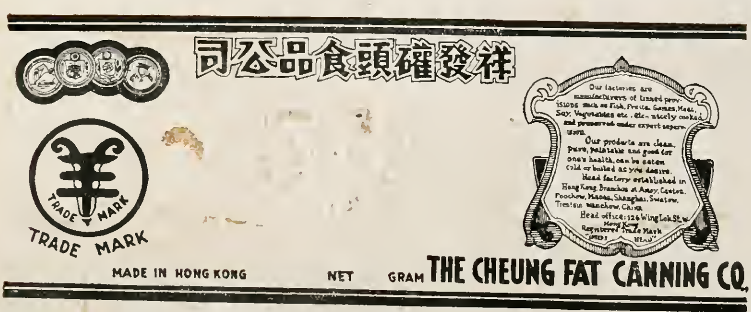
To The Cheung Fat Canning Co., (祥發罐頭食品公司) of No. 126, Wing Lok Street West, Hongkong.

I hereby certify that the Trade Mark in your application No. 302 *of 19*39, *a specimen of which Mark is hereunto annexed, was duly advertised in the Gazette and has been registered in your name in class* 42 *in respect of the following goods:—*

Canned Meat, Canned Fish, Canned Fruit, Canned Vegetable, Soy and Sauce.

Witness my hand this 13th *day of* November, *19*39.

Registrar.



Registration of this trade mark renewed
for 14 years from the 24th day
of July, 1967
(File No. 26/7/1517)

p. Registrar of Trade Marks
18. 8. 67.

Date of Application for Registration: the 24th day of July, 19 39.

Registration will continue in force for 14 years from the above date and may be renewed at the expiration of each period of 14 years.

24th
July, 53
262 53
P.

G. R.

TRADE MARKS REGISTER [illegible] ORDINANCE [illegible]

Particulars of this trade mark were recorded in the Register on the 10th [illegible] 194[illegible].

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(under Section 17)

Office of Registrar of Trade Marks,
Hong Kong.

No. 331 of 1939.

To Tung Yuen Wing Firm (同源永) of No.126, Wing Lok Street West, Hong Kong.

I hereby certify that the Trade Mark in your application No. 301 *of 19*39, *a specimen of which Mark is hereunto annexed, was duly advertised in the Gazette and has been registered in your name in class* 42 *in respect of the following goods:—*

Preserved salted vegetable (冬菜)

Witness my hand this 13th *day of* November, *19*39.

Registrar.



Registration of this trade mark renewed
for 14 years from the 24th day
of July 1967.
(File No. 267/53).

[signature]
p. Registrar of Trade Marks
11. 8. 67.

Date of Application for Registration: the 28th day of July, 19 39.

Registration will continue in force for 14 years from the above date and may be renewed at the expiration of each period of 14 years.

28th
JULY, 53
26/53

G. R.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(under Section 17)

Office of Registrar of Trade Marks,
Hong Kong.

No. 360 of 1939.

To Ah Chow Canned Food Company of No. 126, Wing Lok Street West, ground floor, Victoria in the Colony of Hongkong.

I hereby certify that the Trade Mark in your application No. 333 *of 19*39*, a specimen of which Mark is hereunto annexed, was duly advertised in the Gazette and has been registered in your name in class* 42 *in respect of the following goods:—*

Green Peas and Bamboo Shoots.

Witness my hand this 16th *day of* December, *19*39.

Registrar.



Registration of the trade mark renewed
for 14 years from the 28th day
of July 1967.
(File No. 261/53).

s. Registrar of Trade Marks
18. 8. 67.

Date of Application for Registration: the 24th day of September 1947.

Registration will continue in force for 14 years from the above date and may be renewed at the expiration of each period of 14 years.

Registration of this trade mark renewed for 14 years from the 24th day of September 1961. (File No. 170/47).

p Registrar of Trade Marks.
30. 10. 61

G. R.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(under Section 17)

Office of Registrar of Trade Marks.
Hong Kong

No. 182 of 1948

To Tientsin Wine Company (天津釀酒公司)
of No. 16 Hing Cheong Lane, Siu Shu Lam, Ho Tung, in the City of Tientsin, China and of No. 126, Wing Lok Street (ground floor) Victoria in the Colony of Hong Kong.

I hereby certify that the Trade Mark in your Application No. 170 of 1947, a specimen of which Mark is hereunto annexed, was duly advertised in the Gazette and has been registered in your name in class 43, in respect of the following goods:–

Chinese Wines.

Witness my hand this 10th *day of* August, 1948.

Registrar.



T.M.R. No. 8.

Date of Application for Registration: the 2nd day of June, 1948.

Registration will continue in force for 14 years from the above date and may be renewed at the expiration of each period of 14 years.

Registration of this trade mark renewed [illegible] 2nd day [illegible] June [illegible] 62. [illegible] No. 529/48 [illegible] Registrar of Trade Marks. 14.6.62

G. R.

TRADE MARKS ORDINANCE, 1909.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(under section 17)

Office of Registrar of Trade Marks.
Hong Kong

No. 132 of 1949.

To

Cheung Fat Company (祥發公司) of No.126 Wing Lok Street, ground floor, Victoria in the Colony of Hong Kong.

I hereby certify that the Trade Mark in your Application No. 529 *of 19*48, *a specimen of which Mark is hereunto annexed, was duly advertised in the Gazette and has been registered in your name in class* 47, *in respect of the following goods:-*

Matches.

Witness my hand this 24th *day of* February, *19*49.



Registrar.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "V" and the word "VICTORIA".

Cmc

T.M.R. No. 8
600-4/54-A10010

Date of Application for Registration: the 18th day of November, 19 52 .

Registration will continue in force for 14 years from the above date and may be renewed at the expiration of each period of 14 years.

E R

TRADE MARKS ORDINANCE, (CAP. 43)

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(under section 17)

REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
Office of Registrar of Trade Marks,
Hong Kong.

No. 794 of 1954.

To KWONG MAU KUI FUI KEE (廣茂居魁記) of No.16, Hing Tseung Lane, Main Street, Ho Tung Siu Shu Num, second district, Tientsin, China (天津二區何東小樹林大街慶祥里十六號).

I hereby certify that the Trade Mark in your Application No. 865 *of 19*52 *, a specimen of which Mark is hereunto annexed was duly advertised in the Gazette and has been registered*

2 *in respect of the following goods:-*

"chit cho" (浙醋), black vinegar and red

14th *day of* September, *19*54 *.*



Assistant Registrar
p. Registrar General
(Registrar of Trade Marks)

(P. T. O.)

This trade mark is associated with Trade Mark No.795 of 1954.

This Trade Mark has been accepted for registration, under Section 20 of the Trade Marks Ordinance, with the Trade Marks in Applications Nos.210 of 1952 and 920 of 1952, after honest concurrent user for 60 years had been admitted by both Applicants, and after the rights of the parties had been settled by agreement in a manner approved by the Registrar.

T.M.R. No. 8
600-4/54-A10010

Date of Application for Registration: the 5th day of December, 1952 .

Registration will continue in force for 14 years from the above date and may be renewed at the expiration of each period of 14 years.

E R

TRADE MARKS ORDINANCE, (CAP. 43)

CERTIFICATE OF REGISTRATION

(under section 17)

REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
Office of Registrar of Trade Marks,
Hong Kong.

No. 795 of 1954.

To KWONG MAU KUI FUI KEE (廣茂居魁記) of No. 16, Hing Tseung Lane, Main Street, Ho Tung Siu Shu Num, second district, Tientsin, China (天津二區何東小樹林大街慶祥里十六號).

I hereby certify that the Trade Mark in your Application No. 920 *of 1952, a specimen of which Mark is hereunto annexed, was duly advertised in the Gazette and has been registered in your name in class* 42 *in respect of the following goods:-*

All kinds of vinegar including "chit cho" (浙醋), black vinegar and red vinegar.

Witness my hand this 14th *day of* September, *19*54.

廣
茂
居

Assistant Registrar
p. Registrar General
(Registrar of Trade Marks)

(P. T. O.)

This trade mark is associated with Trade Mark No. 794 of 1954.

This Trade Mark has been accepted for registration, under Section 20 of the Trade Marks Ordinance, with the Trade Marks in Applications Nos. 210 of 1952 and 865 of 1952, after honest concurrent user for 60 years had been admitted by both Applicants, and after the rights of the parties had been settled by agreement in a manner approved by the Registrar.

REGISTERED POST

TRADE MARKS ORDINANCE

Notice before removal of Trade Mark(s) from the Register under Section 46

File No. 529/48

TRADE MARKS REGISTRY,
REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT,
HONG KONG.

In conformity with the provisions of Section 46 of the above Ordinance and Rule 58 of the Trade Marks Rules made thereunder (both printed on the back hereof), the Registrar hereby gives you notice that your (1) Trade Mark(s) described in the Schedule below will expire on the dates therein specified, and that it/~~they~~ will be removed from the Register of Trade Marks unless the prescribed fee of $ 200 is received at this office before the 2nd day of June 1976 , on which date the existing registration will expire.

Dated this 30th day of April 1976 .

To: Cheung Fat Company,
126, Wing Lok Street,
Ground Floor,
Hong Kong.

[signature]
for *Registrar General*
(Registrar of Trade Marks)

Trade Mark No. 商 標 號 數	Class 種 類	Date of Expiry 註 册 期 滿 日
132 of 1949 "Victoria & device"	47	2. 6. 76.

商 標 法 例

商標撤銷註册前通知書

檔案號數：

註 册 總 署
商 標 註 册 處

茲遵照商標條例第四十六欵及商標規則第五十八條規定（詳載後頁），本處註册官現通知 台端，上列商標，將於上開日期，註册期限屆滿，並將被撤銷註册，如欲延續註册期限，請於一九七六年 六月 二日前，到本署繳交續期費，港幣 二百 元爲要。此致
台照

註 册 總 署
商 標 註 册 官
代行

一九七六年 四月 三十日

R.G. 607 (8/75)

TRADE MARKS ORDINANCE

Section 46

Procedure on expiry of period of registration.

At the prescribed time before the expiration of the last registration of a trade mark, the Registrar shall send notice in the prescribed manner to the registered proprietor of the date at which the existing registration will expire and the conditions as to payment of fees and otherwise upon which a renewal of registration may be obtained, and, if at the expiration of the time prescribed in that behalf those conditions have not been duly complied with, the Registrar may remove such trade mark from the register, subject to such conditions, if any, as to its restoration to the register as may be prescribed.

TRADE MARKS RULES

Notice before expiration of registration.

58. At a date not less than one month and not more than two months before the expiration of the last registration of a mark, if no fee upon the Form TM—No. 27 has been received, the Registrar shall notify the registered proprietor in writing of the approaching expiration.

商標條例第四十六欵

在商標註册期限屆滿前之規定時間內，註册官將依照規定，通知該註册商標持有人，列明該商標註册期限，應繳費用，及其他續期條件，如在規定期限屆滿時仍未遵照此等條件辦理者，註册官得撤銷該商標之註册，但仍得依照規定條件，准予恢復註册。

商標規則第五十八條

在商標註册期限屆滿前一個月至兩個月期間內，註册官如未收到商標表格第二十七號及規定費用時，即將有關該商標註册期滿事宜，用書面通知其持有人。

（原文意義，以英文爲準）

FORM TM—No. 27.
Fee No. 21, 21*a* or 21*b*. (See Schedule I for appropriate fee).
Nos. of Fees not applicable must be deleted before payment.
(See Note at foot).

TRADE MARKS ORDINANCE

Renewal of Registration of Trade Mark
(section 45 and rule 57)

(This form should not be filed more than three months before the expiration of the last registration).

(*a*) Here insert full name/s and address/es.

I/We, (*a*) ....

....

hereby leave the prescribed fee of.. for renewal

* If the fee is left by the proprietor himself, this passage should be struck out.

of registration of the Trade Mark No. .... in class

................., * which I am directed by the proprietor of the Trade Mark, that is to say

(*b*) If the fee is not left by the proprietor himself, insert his name and address here.

by (*b*) ....

.... to pay.

Dated this .... day of ...., 19........

(*c*) Signature of the person leaving the fee.

(*d*) Address of the person signing.

(*c*) ....

(*d*) ....

To the Registrar of Trade Marks,
Hong Kong.

Note: This Form must be franked (see rule 2) before presentation to the Registrar, except when it is sent from a place outside Hong Kong.

R.G. 646(S) (12/74)

ORIGINAL
DUPLICATE

Form 2

(reg. 5)

Business Registration Regulations, 1959
(Business Registration Ordinance, 1959)

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER	CHEUNG FAT & CO.	2.11
ADDRESS	126 WING LOK STREET, W. HONGKONG	3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS	
STATUS	PARTNERSHIP	

DATE OF COMMENCEMENT

Valid for 12 months from :—	*Certificate No.*	*Fee*
-3 11 66	3 6.8 7	$25.00

(Subject to Note iv Below)

NOTE:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Secs. 6 & 7 of the above Ordinance and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate or a duplicate must be displayed at all addresses at which business is carried on and must be produced for inspection if requested by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Commissioner.

RECEIVED FEE HERE STATED IN PRINTED FIGURES 3 8 2 NOV 22 25.00 PD

$

Cheques, Drafts and Cashier's Orders should be made payable to "HONG KONG GOVERNMENT" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

THIS AMOUNT IS PAYABLE AT THE BUSINESS REGISTRATION OFFICE, CENTRAL GOVERNMENT OFFICES, (West Wing—4th Floor) Ice House Street.

KOWLOON OFFICE

Room 705, Hang Seng Bank Building, Mong Kok.

Attention is drawn to the following provisions of the Business Registration Ordinance, 1959.

Sec. 6 (5) A business registration certificate shall be valid for the period of twelve months from the date of commencement endorsed thereon.

Sec. 7 (1) The Commissioner may by registered letter addressed to his place of business call upon any person carrying on business and not in possession of a valid business registration certificate to pay the prescribed fee.

(2) .... where no such notice is received within one month of the expiry of the business registration certificate issued in respect of such business every person carrying on such business shall so notify the Commissioner.

Sec. 8 (1) Where there occurs any change in the particulars of a business as set out in the form of application for registration (whether such form was submitted under this Ordinance or under the Business Regulation Ordinance 1952) any person carrying on such business shall within one month of such change notify the Commissioner in writing thereof.

(2) Where a business ceases to be carried on any person who was carrying on such business shall within one month of the cessation notify the Commissioner in writing thereof.

Sec. 12 Provides that a valid business registration certificate or duplicate thereof shall be displayed at every address where business is carried on.

Sec. 15 Provides penalties for offences against the Ordinance consisting of a fine of $2,000 and to imprisonment for one year.

ORIGINAL
DUPLICATE

(reg. 5)

Form 2

Business Registration Regulations, 1959

(Business Registration Ordinance, 1959)

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER ADDRESS	CHEUNG FAT & CO. 126 WING LOK STREET, W. HONGKONG	2.11 3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS	
STATUS	PARTNERSHIP	

DATE OF COMMENCEMENT
Valid for 12 months from :—

3 NOV

(Subject to Note iv Below)

Certificate No. 3,667

Fee $25.00

NOTE:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Sections [illegible] of the above Ordinance and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate or a duplicate must be displayed at all addresses at which business is carried on and must be produced for inspection if requested by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Commissioner.

RECEIVED FEE HERE STATED IN PRINTED FIGURES

BR 2 2 3 NOV 1

25.00 PD

Cheques, Drafts and Cashier's Orders should be made payable to "HONG KONG GOVERNMENT" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Attention is drawn to the following provisions of the Business Registration Ordinance, 1959.

Sec. 6 (5) A business registration certificate shall be valid for the period of twelve months from the date of commencement endorsed thereon.

Sec. 7 (1) The Commissioner may by registered letter addressed to his place of business call upon any person carrying on business and not in possession of a valid business registration certificate to pay the prescribed fee.

(2) .... where no such notice is received within one month of the expiry of the business registration certificate issued in respect of such business every person carrying on such business shall so notify the Commissioner.

Sec. 8 (1) Where there occurs any change in the particulars of a business as set out in the form of application for registration (whether such form was submitted under this Ordinance or under the Business Regulation Ordinance 1952) any person carrying on such business shall within one month of such change notify the Commissioner in writing thereof.

(2) Where a business ceases to be carried on any person who was carrying on such business shall within one month of the cessation notify the Commissioner in writing thereof.

Sec. 12 Provides that a valid business registration certificate or duplicate thereof shall be displayed at every address where business is carried on.

Sec. 15 Provides penalties for offences against the Ordinance consisting of a fine of $2,000 and to imprisonment for one year.

ORIGINAL
DUPLICATE

(reg. 5)

Form 2
Business Registration Regulations, 1959
(Business Registration Ordinance, 1959)

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER ADDRESS	CHEUNG FAT & CO. 126 WING LOK STREET, W. HONGKONG	2.11 3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS	
STATUS	PARTNERSHIP	

DATE OF COMMENCEMENT
Valid for 12 months from :—
- 3 NOV 1964

	Certificate No.	Fee
- 3 NOV 1964	3,687,	$25.00

(Subject to Note iv Below)

NOTE:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Sec[illegible] of the above Ordinance and does not excuse non compliance with any other pr[illegible] the law.

(iii) This Certificate or a duplicate must be [illegible] addresses at which business is carried on and must be produced for inspection [illegible] by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the [illegible] has been duly completed by the Commissioner.

RECEIVED FEE HERE STATED IN PRINTED FIGURES

BR HK 2 5 7 NOV 16 $25.00 PD

Cheques, Drafts and Cashier's Orders should be made payable to "HONG KONG GOVERNMENT" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Attention is drawn to the following provisions of the Business Registration Ordinance, 1959.

Sec. 6 (5) A business registration certificate shall be valid for the period of twelve months from the date of commencement endorsed thereon.

Sec. 7 (1) The Commissioner may by registered letter addressed to his place of business call upon any person carrying on business and not in possession of a valid business registration certificate to pay the prescribed fee.

(2) .... where no such notice is received within one month of the expiry of the business registration certificate issued in respect of such business every person carrying on such business shall so notify the Commissioner.

Sec. 8 (1) Where there occurs any change in the particulars of a business as set out in the form of application for registration (whether such form was submitted under this Ordinance or under the Business Regulation Ordinance 1952) any person carrying on such business shall within one month of such change notify the Commissioner in writing thereof.

(2) Where a business ceases to be carried on any person who was carrying on such business shall within one month of the cessation notify the Commissioner in writing thereof.

Sec. 12 Provides that a valid business registration certificate or duplicate thereof shall be displayed at every address where business is carried on.

Sec. 15 Provides penalties for offences against the Ordinance consisting of a fine of $2,000 and to imprisonment for one year.

ORIGINAL
DUPLICATE

(reg. 5)

Form 2
Business Registration Regulations, 1959
(Business Registration Ordinance, 1959)

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER	CHEUNG FAT & CO.	2.11
ADDRESS	126 WING LOK STREET, W. HONGKONG	3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS	
STATUS	PARTNERSHIP	

DATE OF COMMENCEMENT
Valid for 12 months from:— - 3 NOV 1963
(Subject to Note iv Below)

Certificate No. 3687

Fee $ 25.00

NOTE:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Secs. 6 & 12 of the above Ordinance and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate or a duplicate must be displayed at all addresses at which business is carried on and must be produced for inspection if requested by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Commissioner.

RECEIVED FEE HERE STATED IN PRINTED FIGURES

BR HK 2 6 5 NOV 14

$ 25.00 PD

Cheques, Drafts and Cashier's Orders should be made payable to "HONG KONG GOVERNMENT" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Attention is drawn to the following provisions of the Business Registration Ordinance, 1959.

Sec. 6 (5) A business registration certificate shall be valid for the period of twelve months from the date of commencement endorsed thereon.

Sec. 7 (1) The Commissioner may by registered letter addressed to his place of business call upon any person carrying on business and not in possession of a valid business registration certificate to pay the prescribed fee.

(2) .... where no such notice is received within one month of the expiry of the business registration certificate issued in respect of such business every person carrying on such business shall so notify the Commissioner.

Sec. 8 (1) Where there occurs any change in the particulars of a business as set out in the form of application for registration (whether such form was submitted under this Ordinance or under the Business Regulation Ordinance 1952) any person carrying on such business shall within one month of such change notify the Commissioner in writing thereof.

(2) Where a business ceases to be carried on any person who was carrying on such business shall within one month of the cessation notify the Commissioner in writing thereof.

Sec. 12 Provides that a valid business registration certificate or duplicate thereof shall be displayed at every address where business is carried on.

Sec. 15 Provides penalties for offences against the Ordinance consisting of a fine of $2,000 and to imprisonment for one year.

ORIGINAL
DUPLICATE

Form 2 (reg. 5)

Business Registration Regulations, 1959
(Business Registration Ordinance, 1959)

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER ADDRESS	CHEUNG FAT & CO. 126 WING LOK STREET, W. HONGKONG	2.11 3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS	
STATUS	PARTNERSHIP	

DATE OF COMMENCEMENT
Valid for 12 months from :—
- 3 NOV 19..

....
(Subject to Note iv Below)

Certificate No.
3,687,
....

Fee
25.00 +
$........................

NOTE :

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Secs. 6 & 12 of the above Ordinance and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate or a duplicate must be displayed at all addresses at which business is carried on and must be produced for inspection if requested by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Commissioner.

RECEIVED FEE HERE STATED IN PRINTED FIGURES

BR HK 7 1 9 NOV 13

$ 25.00 PD

Cheques, Drafts and Cashier's Orders should be made payable to "HONG KONG GOVERNMENT" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Attention is drawn to the following provisions of the Business Registration Ordinance, 1959.

Sec. 6 (5) A business registration certificate shall be valid for the period of twelve months from the date of commencement endorsed thereon.

Sec. 7 (1) The Commissioner may by registered letter addressed to his place of business call upon any person carrying on business and not in possession of a valid business registration certificate to pay the prescribed fee.

(2) .... where no such notice is received within one month of the expiry of the business registration certificate issued in respect of such business every person carrying on such business shall so notify the Commissioner.

Sec. 8 (1) Where there occurs any change in the particulars of a business as set out in the form of application for registration (whether such form was submitted under this Ordinance or under the Business Regulation Ordinance 1952) any person carrying on such business shall within one month of such change notify the Commissioner in writing thereof.

(2) Where a business ceases to be carried on any person who was carrying on such business shall within one month of the cessation notify the Commissioner in writing thereof.

Sec. 12 Provides that a valid business registration certificate or duplicate thereof shall be displayed at every address where business is carried on.

Sec. 15 Provides penalties for offences against the Ordinance consisting of a fine of $2,000 and to imprisonment for one year.

ORIGINAL
~~DUPLICATE~~

Form 2
Business Registration Regulations, 1959
(Business Registration Ordinance, 1959)

(reg. 5)

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER	CHEUNG FAT & CO.	2.11
ADDRESS	126 WING LOK STREET, W. HONGKONG	3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS	
STATUS	PARTNERSHIP	

DATE OF COMMENCEMENT
Valid for 12 months from:—

	Certificate No.	Fee
3 NOV 1961	3,687,	$ 25.00+

(Subject to Note iv Below)

COMMISSIONER OF BUSINESS REGISTRATION * HONG KONG *

NOTE:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Secs. 6 & 12 of the above Ordinance and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate or a duplicate must be displayed at all addresses at which business is carried on and must be produced for inspection if requested by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Commissioner.

RECEIVED FEE HERE STATED IN PRINTED FIGURES

BR HK 6 3 2 NOV 8 $ 25.00 PD

Cheques, Drafts and Cashier's Orders should be made payable to "HONG KONG GOVERNMENT" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Attention is drawn to the following provisions of the Business Registration Ordinance, 1959.

Sec. 6 (5) A business registration certificate shall be valid for the period of twelve months from the date of commencement endorsed thereon.

Sec. 7 (1) The Commissioner may by registered letter addressed to his place of business call upon any person carrying on business and not in possession of a valid business registration certificate to pay the prescribed fee.

(2) .... where no such notice is received within one month of the expiry of the business registration certificate issued in respect of such business every person carrying on such business shall so notify the Commissioner.

Sec. 8 (1) Where there occurs any change in the particulars of a business as set out in the form of application for registration (whether such form was submitted under this Ordinance or under the Business Regulation Ordinance 1952) any person carrying on such business shall within one month of such change notify the Commissioner in writing thereof.

(2) Where a business ceases to be carried on any person who was carrying on such business shall within one month of the cessation notify the Commissioner in writing thereof.

Sec. 12 Provides that a valid business registration certificate or duplicate thereof shall be displayed at every address where business is carried on.

Sec. 15 Provides penalties for offences against the Ordinance consisting of a fine of $2,000 and to imprisonment for one year.

ORIGINAL

[redacted]

Form 2 (reg. 5)

Business Registration Regulations, 1959

(Business Registration Ordinance, 1959)

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER	~~CHEUNG FAT CO.~~ Cheung Fat & Co. 2.11
ADDRESS	126 WING LOK ST. W. HONG KONG 3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS
STATUS	PARTNERSHIP

DATE OF COMMENCEMENT

Valid for 12 months from :—	*Certificate No.*	*Fee*
3 NOV 1960	3,687.	$ 25.00+
(Subject to Note iv Below)		

NOTE:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Secs. 6 & 12 of the above Ordinance and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate or a duplicate must be displayed at all addresses at which business is carried on and must be produced for inspection if requested by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Commissioner.

RECEIVED FEE HERE STATED IN PRINTED FIGURES $ 25

Attention is drawn to the following provisions of the Business Registration Ordinance, 1959.

Sec. 6 (5) A business registration certificate shall be valid for the period of twelve months from the date of commencement endorsed thereon.

Sec. 7 (1) The Commissioner may by registered letter addressed to his place of business call upon any person carrying on business and not in possession of a valid business registration certificate to pay the prescribed fee.

(2) .... where no such notice is received within one month of the expiry of the business registration certificate issued in respect of such business every person carrying on such business shall so notify the Commissioner.

Sec. 8 (1) Where there occurs any change in the particulars of a business as set out in the form of application for registration (whether such form was submitted under this Ordinance or under the Business Regulation Ordinance 1952) any person carrying on such business shall within one month of such change notify the Commissioner in writing thereof.

(2) Where a business ceases to be carried on any person who was carrying on such business shall within one month of the cessation notify the Commissioner in writing thereof.

Sec. 12 Provides that a valid business registration certificate or duplicate thereof shall be displayed at every address where business is carried on.

Sec. 15 Provides penalties for offences against the Ordinance consisting of a fine of $2,000 and to imprisonment for one year.

ORIGINAL
~~DUPLICATE~~

Form 2 (reg. 5)

Business Registration Regulations, 1959
(Business Registration Ordinance, 1959)

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER ADDRESS	CHEUNG FAT CO. 2.11 126 WING LOK ST. W. HONG KONG 3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS
STATUS	PARTNERSHIP

DATE OF COMMENCEMENT

Valid for 12 months from:—	*Certificate No.*	*Fee*
NOV 3'59	3,687,	$ 25.00
(Subject to Note iv Below)		

NOTE:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Secs. 6 & 12 of the above Ordinance and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate or a duplicate must be displayed at all addresses at which business is carried on and must be produced for inspection if requested by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Commissioner.

RECEIVED FEE HERE STATED IN PRINTED FIGURES

P31 4 4 [illegible] 4 $ 25 00 PD

Attention is drawn to the following provisions of the Business Registration Ordinance, 1959.

Sec. 6 (5) A business registration certificate shall be valid for the period of twelve months from the date of commencement endorsed thereon.

Sec. 7 (1) The Commissioner may by registered letter addressed to his place of business call upon any person carrying on business and not in possession of a valid business registration certificate to pay the prescribed fee.

(2) .... where no such notice is received within one month of the expiry of the business registration certificate issued in respect of such business every person carrying on such business shall so notify the Commissioner.

Sec. 8 (1) Where there occurs any change in the particulars of a business as set out in the form of application for registration (whether such form was submitted under this Ordinance or under the Business Regulation Ordinance 1952) any person carrying on such business shall within one month of such change notify the Commissioner in writing thereof.

(2) Where a business ceases to be carried on any person who was carrying on such business shall within one month of the cessation notify the Commissioner in writing thereof.

Sec. 12 Provides that a valid business registration certificate or duplicate thereof shall be displayed at every address where business is carried on.

Sec. 15 Provides penalties for offences against the Ordinance consisting of a fine of $2,000 and to imprisonment for one year.

ORIGINAL

Business Regulation Rules 1952 (Rule 7)
(Business Regulation Ordinance No. 14 of 1952)
Form 2

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER	CHEUNG FAT CO.	2.11
ADDRESS	126 WING LOK ST. W. HONG KONG	3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS	
STATUS	PARTNERSHIP	

Valid for 12 months from:— NOV 3'58 ....
(Subject to Note iv below)

Certificate No. 3,687, ...

Fee $ 200.00+ ....

NOTE:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Sec. 7 of Ordinance No. 14 of 1952 and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate must be prominently displayed at the address stated and must be produced for inspection if requested by an authorized business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Director.

COMMISSIONER BUSINESS REGISTRATION

RECEIVED FEE
HERE STATED IN
PRINTED FIGURES $

Attention is drawn to the following provisions of the Business Regulation Ordinance No. 14 of 1952:—

Sec. 8. (1) A business registration certificate shall be valid for a period of twelve months from the date of commencement specified therein.

(2) If any person to whom a business registration certificate has been issued continues to carry on a business included upon such certificate after the expiry thereof such person shall—

(*a*) not later than one month after the date of expiry of such certificate; or

(*b*) in the event of an application being made under sub-section (5) of section 7, not later than fourteen days after the date on which a direction to pay in answer to such application has been given,

in the manner prescribed pay the appropriate fee, if any, and take out a fresh certificate.

(3) The date of commencement of such certificate shall be the date subsequent to the day on which the former certificate expired.

Rule 8. Under the 2nd Schedule to the Business Regulation Ordinance reads,

"A person required under the provisions of section 8 of the Ordinance to take out a fresh business registration certificate shall apply for such certificate by forwarding the expired certificate together with the appropriate fee, if any, to the Director."

Sec. 16. Provides penalties for offences under the Ordinance consisting of a fine of $2,000.00 and imprisonment for one year.

ORIGINAL

Business Regulation Rules 1952 (Rule 7)
(Business Regulation Ordinance No. 14 of 1952)
Form 2

BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE

NAME OF HOLDER	CHEUNG FAT CO.	2.11
ADDRESS	126 WING LOK ST. A. HONG KONG	3687
NATURE OF BUSINESS	IMPORTS & EXPORTS	
STATUS	PARTNERSHIP	

Valid for 12 months from:—	*Certificate No.*	*Fee*
NOV 35.	3,687,	$ 200.00+

(Subject to Note iv below)

NOTES:

(i) The address shown is that of the principal place of business with the address of all other places within the Colony at which business is carried on as certified in the application for registration.

(ii) This Certificate is only for the purposes of Sec. 7 of Ordinance No. 14 of 1952 and does not excuse non compliance with any other provision of the law.

(iii) This Certificate must be prominently displayed at the address stated and must be produced for inspection if requested by an authorised business inspector.

(iv) This Certificate is not valid unless the receipt below has been duly completed by the Director.

BUSINESS REGISTRATION ... DIRECTOR ... HONG KONG

RECEIVED FEE
HERE STATED IN PRINTED FIGURES BR HK 8 0 3 NOV 14 $ 2 0 0.0 0 PD

Attention is drawn to the following provisions of the Business Regulation Ordinance No. 14 of 1952:—

Sec. 8. (1) A business registration certificate shall be valid for a period of twelve months from the date of commencement specified therein.

(2) If any person to whom a business registration certificate has been issued continues to carry on a business included upon such certificate after the expiry thereof such person shall—

(*a*) not later than one month after the date of expiry of such certificate; or

(*b*) in the event of an application being made under sub-section (5) of section 7, not later than fourteen days after the date on which a direction to pay in answer to such application has been given,

in the manner prescribed pay the appropriate fee, if any, and take out a fresh certificate.

(3) The date of commencement of such certificate shall be the date subsequent to the day on which the former certificate expired.

Rule 8 Under the 2nd Schedule to the Business Regulation Ordinance reads,

"A person required under the provisions of section 8 of the Ordinance to take out a fresh business registration certificate shall apply for such certificate by forwarding the expired certificate together with the appropriate fee, if any, to the Director."

Sec. 16. Provides penalties for offences under the Ordinance consisting of a fine of $2,000.00 and imprisonment for one year.

C. & I. 136

600x100-11/54-A11305

ORIGINAL Audit № 27614

BUSINESS REGULATION RULES, 1952. [rule 7.]

FORM 2.
BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE.

Certificate No. 36875

Name of Holder Cheung Fat Co.

Address of principal place of business

(1) 126, Wing Lok St., W. HK

(2) Cadogan St., Kennedy Town HK

* (with addresses of all other places within the Colony at which the business is carried on as certified in application for registration)

Nature of Business Import, Export & Godown

Date of Commencement 3 Nov. 1955

Date of Expiry 2 . . 1956

Director of Commerce and Industry.

FEE $200.00 *Date* ....

NOTE:—(*a*) This certificate must be prominently displayed at the address given above and must be produced for inspection when requested by an authorized business inspector.

(*b*) This certificate does not excuse non-compliance with any other provision of law.

* Delete if inapplicable.

B.R.

NOTICE TO HOLDER

1. This certificate is valid only for the period stated overleaf.

2. This Certificate, together with the appropriate fee, must be sent to the Business Registration Office for renewal not later than one month after the date of expiry.

3. Application for the remission for reduction of the statutory fee for any future certificate must be made within one month after the expiry of this certificate.

300x100-4/66-A15565

№ 68864

ORIGINAL

BUSINESS REGULATION RULES, 1952. [rule 7.]

FORM 2.
BUSINESS REGISTRATION CERTIFICATE.

Certificate No. ~~3867~~ 3687/52

B.R.

Name of Holder .... Cheung Fook Co. ....

Address of principal place of business ....

.... 126, Wing Lok St., & 2 Cadogan St., ...

.... HK ....

* (with addresses of all other places within the Colony at which the business is carried on as certified in application for registration)

Nature of Business .... Exporters & Importers ....

Date of Commencement .... 3.11.54 ....

Date of Expiry .... 2.11.55 ....

....

Director of Commerce and Industry.

FEE .... $200.00 .... *Date* ....

NOTE:—(*a*) This certificate must be prominently displayed at the address given above and must be produced for inspection when requested by an authorized business inspector.

(*b*) This certificate does not excuse non-compliance with any other provision of law.

* Delete if inapplicable.

NOTICE TO HOLDER

1. This certificate is valid only for the period stated overleaf.

2. This Certificate, together with the appropriate fee, must be sent to the Business Registration Office for renewal not later than one month after the date of expiry.

3. Application for the remission or reduction of the statutory fee for any future certificate must be made within one month after the expiry of this certificate.

Nº 003

G. R.

DEFENCE REGULATIONS, 1940.

Regulation 50.

(G.Ns. 937 and 938 of 8.8.41).

Form 3.

PERMIT TO BUY AND SELL FIREWOOD (IMPORT).

(Name) Cheung Fat Co., (Yu Hong Leung)

of (Address) 126, Wing Lok Street, West,
Hong Kong.

is hereby authorized to buy and sell firewood at 528 & 566, Queen's Road, West or other godowns of Hong Kong.

up to and including the 31st December, 1941, unless this permit be sooner revoked.



Signature of Holder. *Chop.*

For CHEUNG FAT Co.

Stores Controller.

for

for S.C.

Date 1st September 1941.

Conditions.

1. This permit must be produced for inspection whenever the holder is called upon to do so by the Stores Controller or by any person authorized by him or an Inspector of Firewood or by any Police Officer.

2. The holder of this permit shall not at any time transfer or part with the benefit of this permit to any other person.

3. Change of address must be notified immediately.

4. On expiration or cancellation of this permit, it must be returned immediately to the Controller of Stores.

5. Loss of this permit must be notified immediately.

6. The holder of a permit who leaves the Colony, even temporarily, must return his permit for safe custody or cancellation.

Warning.

If the holder of this permit contravenes the orders published as Government Notifications 937 and 938 he will render himself liable to prosecution under the Defence Regulations, 1940: further, the permit issued to him will be cancelled forthwith.

第五六一號

物品稅納稅組合員證

營業場所 洋紙

西區永樂街通一弍六號 地階

商號氏名又ハ會社名 祥發公司 姚漢樑

昭和弍十年弍月廿弍日

物品稅納稅組合

香港地區紙商組合印

注意

一、本證ハ物品税納税組合員ナルコトヲ證スルモノナルヲ以テ課税物品ノ購入ニ當リテハ買入先ニ提示セラレタシ

二、亡失シタル際ハ直ニ組合ニ屆出ラレタシ

一、本證乃證明是物品税納税組合員屬實之事者當購入課税物品時希向買入所自方提示爲要

二、如有遺失時希卽向組合呈報爲荷

第五六二號

物品稅納稅組合員證

貿易營業場所　西區永樂西街通壱弍六號壱階

商號氏名又ハ會社名　祥利行　姚陳勢鄉

昭和弍〇年参月弍捌日

物品稅納稅組合

注意

一、本證ハ物品稅納稅組合員ナルコトヲ證スルモノナルヲ以テ課稅物品ノ購入ニ當リテハ買入先ニ提示セラレタシ

二、亡失シタル際ハ直ニ組合ニ届出ラレタシ

一、本證乃證明是物品稅納稅組合員屬實之事者當購入課稅物品時希向買入所自方提示為要

二、如有遺失時希即向組合呈報為荷

營業狀況調書

營業者（法人又ハ共同營業者ニ在リテハ其ノ代表者）ノ本籍、住所、身分、職業、氏名、生年月日	本籍 廣東省澄海縣城内 住所 香港永樂西街一二六號一階 身分 戸主（姚慕秋ノ長男） 職業 貿易商 氏名 姚漢樑 [姚漢樑章] 生年月日 大正八年四月十日
定款又ハ共同契約書ノ寫	
營業ノ種類	豆 鹹料 海產 罐詰 紙
營業ノ組織	個人經營
商號、屋號	祥發公司 [祥發公司]
營業所ノ所在地	香港永樂西街一二六號一階
支店又ハ出張所ナルトキハ本店ノ所在地名及名稱若ハ商號	
營業用建物ノ構造仕樣書、坪數間取	煉瓦木料支那式造 四階建ノ一階 奥行一百五尺 間口一二．五尺 坪數三六．五坪 間取四間
資本金	軍票壹萬円也
使用人數及國籍氏名年齡	使用人數十一名 中國 姚誠 三十七才　中國 蔡樹侯 二十二才 中國 詹鶴波 三十六才　中國 陳炳發 四十一才 中國 李榮芝 三十四才　中國 陳大俊 二十四才 中國 楊子珊 二十四才　中國 杜尚勳 三十三才 中國 余恭有 二十六才　中國 陳敬炎 三十才 中國 許鶴發 三十一才

届書

本籍地	廣東省澄海縣城内
現住所	香港港西區西區永樂西街壱弐六號四階
氏名 生年月日	姚懷熱緋 大正九年七月二十八日生
登録番號	香督貿登録第四六八號
營業ノ種類及取扱品目	沿岸貿易商 食料品、米穀、豆類、糖類、油脂類、海産、漬物、罐詰、紙類、文房用具、薪炭、染料、化粧品、綿織品、絲織品、麻織品、燃料
營業所又ハ工場若ハ採掘設備ノ所在地	香港港西區西區永樂西街壱二六號階下 電話二四八六九號
支店又ハ出張所ナルトキハ本店ノ所在地	ナシ
資本金額	軍票五萬円也

右ノ通リ營業致シ居リタル處左記ノ如ク（取扱品目追加）致シ度ニ付此之段及屆出候也

届出種目	取扱品目追加
届出理由	營業擴張ノ為
届出事項	取扱品目ニ電池、電気用品、樹膠製品、五金製品、皮革製品ヲ追加

昭和十八年六月十五日

届出人ノ住所 香港港西區西區永樂西街一二六号四階

氏名 姚懷熱緋 （印）

香港占領地總督部第二部長

香督登録八

昭和十八年六月二十五日

香港占領地總督部

副

營業屆書

本籍地	中華民國廣東省澄海縣城内鄉
現住所	香港地區西區永樂西街二六番四階
氏名生年月日	姚陳熱緋　大正九年七月二十八日生（當年二十五才）
營業ノ種類及取扱品目	沿岸貿易商　取扱品目　食料品、米穀、豆類、糖類、油、脂類、海産、漬物、罐詰、紙類、文房用具、薪炭、染料、化粧品、棉織品、絲織品、麻織品、藥料
營業所又ハ工場若ハ採掘設備ノ所在地	香港地區西區永樂西街二六番地階　祥利行　電話二四八六九番轉
支店又ハ出張所ナルトキハ本店ノ所在地	ナシ
資本金額	軍票五萬円也

右ノ通リ營業致度ニ付此ノ段屆出候也

昭和十九年十一月二十四日

屆出人ノ住所　香港地區西區永樂西街二六番四階

氏名　姚陳熱緋　㊞

香港占領地總督磯谷廉介殿

戸口原簿照會濟

475號　19年11月30日　貿易課

香港…第898號

右ノ…

昭和拾九年十二月拾日　香港占領地總督部財務部長

營業狀況調書

營業者（法人又ハ共同營業者ニ在リテハ其ノ代表者）ノ本籍、住所、身分、職業、氏名、生年月日	本籍 廣東省澄海縣城内 住所 香港永樂西街一三六號四階 身分 戸主 職業 雜貨商 氏名 姚漢樑 （印：姚漢樑章） 生年月日 大正八年四月十一日
定款又ハ共同契約書ノ寫	／
營業ノ種類	天津露酒 布 糸 鈕扣
營業ノ組織	個人經營
商號、屋號	協昌盛雜貨公司 （印：協昌盛）
營業所ノ所在地	香港永樂西街一三六號四階
支店又ハ出張所ナルトキハ本店ノ所在地名及名稱若ハ商號	／
營業用建物ノ構造仕様書、坪數間取	煉瓦本料支那式造 四階建ノ四階 奥行三九尺 間口一三・五尺 坪數一四・六三五坪 間取三間
資本金	軍票壹仟円也
使用人數及國籍氏名年齡	使用人 三名

香督總字第七三八三〇號
十七．六月十一附發
十七．八月七日收存

紙商組合員證書

茲據
祥發
商號願遵本組合規章加入為組合員經審查合格准予加入相應發給證書以資證明

商號名稱	祥發公司
代表氏名	姚漢樑
營業場所	永樂街一二六番地

香港地區紙商組合　組合長　李文祺
副組合長　黃振凡
副組合長　區書香

（印：香港地區紙商組合印）

中華民國三十四年弍月　日

天津總商會

為發給證明書事現據本市義豐永酒店來會稱聲敝號自開幕至今已六十餘年發售獅球嘜冬菜中外咸知並獅球商標早經在部註冊向未更變因冒牌者日多並造謠言敝號獅球商標現今更換等等矇蔽聞實與敝號營業諸多不利用特請發給證明書以破其虛偽查義豐永自開幕以至現今仍用獅球商標並未更變屬實相應准其備案出具證明書給義豐永收執

中華民國十九年十二月三日

主席張仲元

旅港潮洲八邑商會證書

爲發給證明書事現據本會會員祥發罐頭食品公司司理姚慕秋投函稱敝號代理天津義豐永獅球嘜冬菜該號創辦迄今六十餘年價美價廉遐邇知名經稟准中英政府註冊在案年來時常發覺冒牌影射及冒稱中間更改商標以遂欺騙除稟請當地官廳查緝究治誠恐外洋程途遙遠未及遍知致僑胞受欺敢請發給證明書證明一切以杜假冒而正商規是爲至禱等情到會本會審查屬實用特出具證明書給祥發公司收執以資證明此證

中華民國二十五年三月六日

會長馬澤民

副會長陳庸齋

電話南局一仟八佰二十九號

啓者本號設於光緒初年特聘優等技師自造上等五香冬菜專用敝經理肖像商標爲記歷史最久菜色鮮黄乾爽歷久香味適口皆用頂質白菜採選幼嫩芯蕊製造得法與衆不同六拾年來信用素著向蒙顧客樂於購辦中外已久馳名本號並造各色露酒乾酒葯酒均蒙顧客贊許出品冬菜之精良概可想見茲於民國八年因敝經理年邁退職故將出品冬菜改用　六拾年所研究經驗精益求精日有進步出品之優上誠非别家所及也詎料近幾年中發覺無恥之徒用劣貨冒仿本號　矇蔽顧客希圖漁利似此魚目混珠不但有碍本號名譽亦恐顧客時常受其欺騙故於民國十八年將　在中外政府註册許可專用以杜假冒　當依據　此後顧客再買獅球冬菜祇可安心購辦决無被欺之處特此聲明　只此天津一家製品　顧客購菜認明　庶不致悞

總號設天津大直沽後街門牌十五號

示將開辦泥居何行趕一張送上請照將甯總部寄便
齊日全港會員出同趕行並將本會全體會員商號列
呈察閱以供參考

香港華洋紙商會會員一覽表

大利 行	永安隆行	同興 號	以興行
中華公司	永安公司	家田公司	永生號
孔福興行	有裕 行	利昌 行	信昌號
恒興 行	瑞祥 行	惠德公司	華興隆
啟生公司	遠成 行	啟泰公司	永□□
祥茂公司	昭隆公司	德商 行	源□成
泰來 號	啟興公司	隆盛公司	廣□
裕和公司	源隆公司	源興公司	新昇威
裕昌公司	裕興公司	聚珍印務	榮興隆
廣興公司	廣榮公司	興利 行	盧偉泰
廣隆 行	廣和公司	德記公司	聯興行
廣興泰行	興茂公司	德昌 行	發記印行
聯昌公司	振興 行	明泰 行	發祥行
建源公司	振興公司	鴻業公司	興祥行
南華公司	國興公司	廣隆號	泰興隆

此致

會員商號台照

香港華洋紙商會啓

POSTCARD

ON HER MAJESTY'S SERVICE

The Manager,

Cheung Fat,

126, Wing Lok St.,

~~Kowloon~~/Hong Kong.

C. & I. 3

5.000-10/56-B961

Date ....

The Director of Commerce and Industry reminds you that your ....Chinese liquor Importer's.... licence will expire/expired on

......30/4/57............

Revenue Licensing Office
Commerce and Industry Department
Fire Brigade Building

逕啟者查 台端領有之

牌照已將於　　年　　月　　日期滿

希爲注意此致

號 先生

香港工商業管理處
有稅品牌照部
地址：消防大厦

年　　月　　日

C. & I. 66
9,200-2/60-B14836

Ref. 505

COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT,
FIRE BRIGADE BUILDING,
HONG KONG.

14th March, 1961.

Sir,

I am to request you to call at this office with your oldLI licence No. A128, your bussiness registration certificate and $ ~~153~~ 3 being the ~~renewalfee~~ and alternation fee.

I am, Sir,

Your obedient servant,

for *Director of Commerce and Industry.*

O. H. M. S.

MR. IU HON LEUNG,

CHEUNG FAT & CO.,

126, WING LOK ST.,

Hong Kong/Kowloon

COMMERCE & INDUSTRY DEPT.

HONG KONG

(U. C. Branch-Permit)

C & I. No. 74 (Revised)

ORIGINAL

COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT
MISCELLANEOUS DEMAND NOTE

Name IU FON LEUNG for CHEUNG FAT & CO., D N No. D 222

Address 126, WING LOK ST., H.K. Date 6 MAY 1961

Dr. to Hong Kong Government

To credit of	Particulars of Account	Amount	
4(1) 6	Alteration fee for amendment of LI licence.	3	00
	Total $	3	00

Payment should be made at the Commerce and Industry Department, Fire Brigade Building, Ground Floor and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

for Director of Commerce & Industry.

Office hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday 9 a.m. to 12.00 noon.

Payment to be made within 14 days from date of bill

RECEIVED the sum here stated in printed figures. -6 [illegible] 04264 D 222 — 2 [illegible] 3 [illegible]

FUND

C. & I. 234A (Revised) 2700241
5,000-6/63-B36791

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, 1963

COMMERCE & INDUSTRY DEPARTMENT
HONG KONG

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. L34-40

10451-A
IU HON LEUNG,
CHEUNG FAT & CO.,
126, WING LOK ST., W.,
H.K.

LE-10

Licence Fee

$...10-.........

LIQUORS EXPORTER'S

This demand note, duly receipted, is your proof of payment of your licence fee for the current year. It should be carefully kept in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Preventive Service or Police Officer who asks to see it. Should it be lost or mislaid you must inform the Director of Commerce & Industry immediately.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

33054 6L 54 40 — 2 10.00

FUND

C. & I. 234B (Revised) 2700242

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, 1963

COMMERCE & INDUSTRY DEPARTMENT
HONG KONG

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. L34-109

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
H.K.

LE-10

Licence LIQUORS

Renewal Exporter's

Date 31st Oct., 1966

$ 10

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence and Identity Card at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under the Dutiable Commodities Ordinance, 1963.

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Preventive Service or Police Officer who asks to see it, as it is proof of the currency of your licence.

(L.M. Sousa)

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Dutiable Commodities Branch, Commerce & Industry Department, Fung House, 4th floor, (Connaught Road, Central) Hong Kong, or Kowloon Office, Commerce & Industry Department, Hongkong & Shanghai Bank Building, 5th floor, 664, Nathan Road, Mong Kok and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Paying hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

PAID ... or of Commerce and Industry.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

24-NOV-66 36222 oL 34 109 — 2 BcaS 10.00

FUND

查本通告背頁所列牌照之牌費將於該頁所載之日期到期繳交請於該日或該日之前携此通告連同牌照及　台端之身份証前來繳納爲要

依照一九六三年有稅品條例之規定凡在牌照期滿後未經換領新牌而繼續經營其應領牌照之業務者即有被控告之虞

台端於繳費後應將此通告妥爲保存於營業地點以便在稅務或警務人員索閱時可將之呈驗作爲　台端所持牌照乃屬有效之証明

牌照費可在香港干諾道中馮氏大厦五樓工商業管理處有稅品事務科或九龍旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行大厦六樓工商業管理處九龍事務所繳交凡支票滙票或本票等均須書明支付「香港政府」並加横線指明由銀行轉帳切勿寫交任何職員收受

繳費時間
- 星期一至星期五　上午九時至下午一時 / 下午二時至下午四時
- 星期六由上午九時至正午十二時

注意：繳欵時須將此通告保持原狀勿加塗改於繳欵後收欵人將在此通告上用印機加印收據交回繳欵人收領

C. & I. 234B (Revised) 2700242
20,000-5/65-B45669

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, 1963

COMMERCE & INDUSTRY DEPARTMENT
HONG KONG

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. CL-399

505
IU FON LEUNG,
CHEUNG FAT & CO.,
126, WING LOK ST.,
HONG KONG.

LI

Liquor Importer's Licence

Renewal

Date 31ST MAR., 1966.

$500

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence and Identity Card at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under the Dutiable Commodities Ordinance, 1963.

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Preventive Service or Police Officer who asks to see it, as it is proof of the currency of your licence.

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Dutiable Commodities Branch, Commerce & Industry Department, Fung House, 4th floor, (Connaught Road, Central) Hong Kong, or Kowloon Office, Commerce & Industry Department, Hongkong & Shanghai Bank Building, 5th floor, 664, Nathan Road, Mong Kok and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Paying hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

PAID ... ctor of Commerce and Industry.

31-MAR-66 54147 L 8 399 — 2 Bch$ 500.00

FUND

查本通告背頁所列牌照之牌費將於該頁所載之日期到期繳交請於該日或該日之前携此通告連同牌照及　台端之身份証前來繳納爲要

依照一九六三年有稅品條例之規定凡在牌照期滿後未經換領新牌而繼續經營其應領牌照之業務者即有被控告之虞

台端於繳費後應將此通告妥爲保存於營業地點以便在稅務或警務人員索閱時可將之呈驗作爲　台端所持牌照乃屬有效之証明

牌照費可在香港干諾道中馮氏大厦五樓工商業管理處有稅品事務科或九龍旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行大厦六樓工商業管理處九龍事務所繳交凡支票滙票或本票等均須書明支付「香港政府」並加横線指明由銀行轉帳切勿寫交任何職員收受

繳費時間
- 星期一至星期五上午九時至下午一時 下午二時至下午四時
- 星期六由上午九時至正午十二時

注意：繳欵時須將此通告保持原狀勿加塗改於繳欵後收欵人將在此通告上用印機加印收據交回繳欵人收領・

C. & I. 234B (Revised) 2700242
20,000-5/65-B45669

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, 1963

COMMERCE & INDUSTRY DEPARTMENT
HONG KONG

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. 34-105

1941-A
IU [illegible]
C[illegible] CO.,
1[illegible], WING LOK ST., W.,
H.K.

LE-10

Licence LIQUORS
Exporter's
Renewal 31ST OCT., 1965.
Date ....
$ 10

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence and Identity Card at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under the Dutiable Commodities Ordinance, 1963.

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Preventive Service or Police Officer who asks to see it, as it is proof of the currency of your licence.

(L.M. Sousa)

....
Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Dutiable Commodities Branch, Commerce & Industry Department, Fung House, 4th floor, (Connaught Road, Central) Hong Kong, or Kowloon Office, Commerce & Industry Department, Hongkong & Shanghai Bank Building, 5th floor, 664, Nathan Road, Mong Kok and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Paying hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

[illegible] for Director of Commerce and Industry.

29-OCT-65 30813 L 34 105 — 2 [illegible] 10.00

FUND

查本通告背頁所列牌照之牌費將於該頁所載之日期到期繳交請於該日或該日之前携此通告連同牌照及　台端之身份証前來繳納爲要

依照一九六三年有稅品條例之規定凡在牌照期滿後未經換領新牌而繼續經營其應領牌照之業務者即有被控告之虞

台端於繳費後應將此通告妥爲保存於營業地點以便在稅務或警務人員索閱時可將之呈驗作爲　台端所持牌照乃屬有效之証明

牌照費可在香港干諾道中馮氏大厦五樓工商業管理處有稅品事務科或九龍旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行大厦六樓工商業管理處九龍事務所繳交凡支票滙票或本票等均須書明支付「香港政府」並加横線指明由銀行轉帳切勿寫交任何職員收受

繳費時間
- 星期一至星期五上午九時至下午一時
  下午二時至下午四時
- 星期六由上午九時至正午十二時

注意：繳欵時須將此通告保持原狀勿加塗改於繳欵後收欵人將在此通告上用印機加印收據交回繳欵人收領・

C. & I. 234B (Revised) 2700242
20,000-6/63-B36791

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, 1963

COMMERCE & INDUSTRY DEPARTMENT
HONG KONG

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. 48-470

505
IU HON LEUNG,
CHEUNG FAT & CO.,
126, WING LOK ST.,
HONG KONG.

LI

Licence **Liquor Importer's**
Renewal 31ST MAR., 1965.
Date ....
$ .... **500** ....

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence and Identity Card at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under the Dutiable Commodities Ordinance, 1963.

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Preventive Service or Police Officer who asks to see it, as it is proof of the currency of your licence.

(L.M. Souza)
Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Dutiable Commodities Branch, Commerce & Industry Department, Fung House, 4th floor, (Connaught Road, Central) Hong Kong, or Kowloon Office, Commerce & Industry Department, Hongkong & Shanghai Bank Building, 5th floor, 664, Nathan Road, Mong Kok and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Paying hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

... Director of Commerce and Industry.

30 ... 56788 CL 8 470 — 2 ... 500.00

FUND

查本通告背頁所列牌照之牌費將於該頁所載之日期到期繳交請於該日或該日之前携此通告連同牌照及　台端之身份証前來繳納為要

依照一九六三年有稅品條例之規定凡在牌照期滿後未經換領新牌而繼續經營其應領牌照之業務者即有被控告之虞

台端於繳費後應將此通告妥為保存於營業地點以便在稅務或警務人員索閱時可將之呈驗作為　台端所持牌照乃屬有效之証明

牌照費可在香港干諾道中馮氏大厦五樓工商業管理處有稅品事務科或九龍旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行大厦六樓工商業管理處九龍事務所繳交凡支票滙票或本票等均須書明支付「香港政府」並加橫線指明由銀行轉帳切勿寫交任何職員收受

繳費時間
- 星期一至星期五上午九時至下午一時
- 　　　　　　　下午二時至下午四時
- 星期六由上午九時至正午十二時

注意：繳欵時須將此通告保持原狀勿加塗改於繳欵後收欵人將在此通告上用印機加印收據交回繳欵人收領。

C. & I. 234B (Revised) 2700242
20,000-6/63-B36791

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, 1963

COMMERCE & INDUSTRY DEPARTMENT
HONG KONG

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. L34-106

1[illegible]-A
IU [illegible]ON LE[illegible]NG,
C[illegible]EUN[illegible] [illegible]AT CO.,
12[illegible], WING LOK ST., W.,
H.K.

LE-10

Licence LIQUORS
Renewal Exporter's
Date 31ST. OCT., 1964.
$ 10

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence and Identity Card at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under the Dutiable Commodities Ordinance, 1963.

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Preventive Service or Police Officer who asks to see it, as it is proof of the currency of your licence.

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Dutiable Commodities Branch, Commerce & Industry Department, Fung House, 4th floor, (Connaught Road, Central) Hong Kong, or Kowloon Office, Commerce & Industry Department, Hongkong & Shanghai Bank Building, 5th floor, 664, Nathan Road, Mong Kok and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Paying hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

PAID Director of Commerce and Industry.

30-OCT-64 32564 L 34 106 — 2 BcaS 10.00

FUND

查本通告背頁所列牌照之牌費將於該頁所載之日期到期繳交請於該日或該日之前携此通告連同牌照及　台端之身份証前來繳納爲要

依照一九六三年有稅品條例之規定凡在牌照期滿後未經換領新牌而繼續經營其應領牌照之業務者即有被控告之虞

二　台端於繳費後應將此通告妥爲保存於營業地點以便在稅務或警務人員索閱時可將之呈驗作爲　台端所持牌照乃屬有效之証明

牌照費可在香港干諾道中馮氏大厦五樓工商業管理處有稅品事務科或九龍旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行大厦六樓工商業管理處九龍事務所繳交凡支票滙票或本票等均須書明支付「香港政府」並加横線指明由銀行轉帳切勿寫交任何職員收受

繳費時間
- 星期一至星期五上午九時至下午一時
- 　　　　　　　下午二時至下午四時
- 星期六由上午九時至正午十二時

注意：繳欵時須將此通告保持原狀勿加塗改於繳欵後收欵人將在此通告上用印機加印收據交回繳欵人收領．

C. & I. 234B (Revised) 2700242
10,000-7/62-B29793

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE (Cap. 109)

Commerce & Industry Department
Hong Kong

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. 18-526	505 IU ON LEUNG, CHEUNG FAT & CO., 126, WING LOK ST., HONG KONG. LI	Licence Liquor Importer's Renewal Date 1ST MAR. 1963. $

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence and Identity Card at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under the Dutiable Commodities Ordinance (Cap. 109).

This demand note, duly receipted must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Revenue or Police Officer who asks to see it, as it is proof of the currency of your licence.

New Address: Fung House, 4/F.
馮氏大厦五樓

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Commerce & Industry Department, Fire Brigade Building, (Connaught Road, Central) Hong Kong, or Hongkong & Shanghai Bank Building, 5th floor, 664, Nathan Road, Mong Kok and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Paying hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

PAID ... for Director of Commerce and Industry.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

27 .. 63 47965 oL 8 526 — 2 AchS 150.00

FUND

查本通告背頁所列牌照之牌費將於該頁所載之日期到期繳交請於該日或該日之前携此通告連同牌照及　台端之身份證前來繳納爲要

依照有稅品條例（即香港法例第一零九章）之規定凡在牌照期滿後未經換領新牌而繼續經營其應領牌照之業務者即有被控告之虞

台端於繳費後應將此通告妥爲保存於營業地點以便在稅務或警務人員索閱時可將之呈驗作爲　台端所持牌照乃屬有效之證明

牌照費可在香港干諾道中消防局大厦工商業管理處或九龍旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行大厦六樓繳交凡支票滙票及本票等均須書明支付「香港政府」並加横線指明由銀行轉帳切勿寫交任何職員收受

繳費時間
- 星期一至星期五上午九時至下午一時
- 　　　　　　　下午二時至下午四時
- 星期六由上午九時至正午十二時

注意：繳欵時須將此通告保持原狀勿加塗改於繳欵後收欵人將在此通告上用印機加印收據交回繳欵人收領。

C. & I. 234B (Revised) 2700242
20,000-6/63-B36791

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, 1963

COMMERCE & INDUSTRY DEPARTMENT
HONG KONG

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. Lf-523

505
IU HON LEUNG,
CHEUNG FAT & CO.,
126, WING LUK ST.,
HONG KONG.

LI

Licence LIQUORS
Renewal Importer's
Date 31 ST MAR.,1964.
$ 500

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence and Identity Card at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under the Dutiable Commodities Ordinance, 1963.

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Preventive Service or Police Officer who asks to see it, as it is proof of the currency of your licence.

Please bring your permanent licence and ... ph.
2
請携同原有牌照及
台端本身照片壹張

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Dutiable Commodities Branch, Commerce & Industry Department, Fung House, 4th floor, (Connaught Road, Central) Hong Kong, or Kowloon Office, Commerce & Industry Department, Hongkong & Shanghai Bank Building, 5th floor, 664, Nathan Road, Mong Kok and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Paying hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

PAID ... of Commerce and Industry.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

26-MAR 64 54443 oL 8 523 — 2 DchS 500.00

FUND

查本通告背頁所列牌照之牌費將於該頁所載之日期到期繳交請於該日或該日之前携此通告連同牌照及　台端之身份証前來繳納爲要

依照一九六三年有稅品條例之規定凡在牌照期滿後未經換領新牌而繼續經營其應領牌照之業務者即有被控告之虞

台端於繳費後應將此通告妥爲保存於營業地點以便在稅務或警務人員索閱時可將之呈驗作爲　台端所持牌照乃屬有效之証明

牌照費可在香港干諾道中馮氏大厦五樓工商業管理處有稅品事務科或九龍旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行大厦六樓工商業管理處九龍事務所繳交凡支票滙票或本票等均須書明支付「香港政府」並加橫線指明由銀行轉帳切勿寫交任何職員收受

繳費時間
- 星期一至星期五上午九時至下午一時
- 下午二時至下午四時
- 星期六由上午九時至正午十二時

注意：繳欵時須將此通告保持原狀勿加塗改於繳欵後收欵人將在此通告上用印機加印收據交回繳欵人收領・

C. & I. 234B (Revised) 2700242
10,000-9/61-B23194

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE (Cap. 109)

Commerce & Industry Department
Hong Kong

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. ℬ-544

505
IU HON LEUNG,
CHEUNG FAT & CO.,
126, WING LOK ST.,
HONG KONG.

LI

Liquor Importer's Licence

Renewal

Date 31ST MAR., 1962

$ 150

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence and Identity Card at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under the Dutiable Commodities Ordinance (Cap. 109).

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Revenue or Police Officer who asks to see it, as it is proof of the currency of your licence.

L. W. R. Mills.

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Commerce & Industry Department, Fire Brigade Building, (Connaught Road, Central) Hong Kong, or Hongkong & Shanghai Bank Building, 5th floor, 664, Nathan Road, Mong Kok and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Paying hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.

Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

PAID

23 MAR 62 35608 CL 8 544 — 2 [illegible]

FUND

查本通告背頁所列牌照之牌費將於該頁所載之日期到期繳交請於該日或該日之前携此通告連同牌照及　台端之身份證前來繳納爲要

依照有稅品條例（即香港法例第一零九章）之規定凡在牌照期滿後未經換領新牌而繼續經營其應領牌照之業務者即有被控告之虞

台端於繳費後應將此通告妥爲保存於營業地點以便在稅務或警務人員索閱時可將之呈驗作爲　台端所持牌照乃屬有效之證明

牌照費可在香港干諾道中消防局大厦工商業管理處或九龍旺角彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行大厦六樓繳交凡支票滙票或本票等均須書明支付「香港政府」並加橫線指明由銀行轉帳切勿寫交任何職員收受

繳費時間
- 星期一至星期五上午九時至下午一時
- 下午二時至下午四時
- 星期六由上午九時至正午十二時

注意：繳欵時須將此通告保持原狀勿加塗改於繳欵後收欵人將在此通告上用印機加印收據交回繳欵人收領．

C. & I. 234B
7,000-8/60-B16322

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE (Cap. 109)
Form 25A

Commerce & Industry Department
Hong Kong

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. 2f-538

505
IU HON LEUNG,
CHEUNG FAT,
126, WING LOK ST.,
HONG KONG.

LI

Liquor Importer's Licence

Renewal

Date 31ST MAR.,1961

$ 150

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under Section 19 of the Dutiable Commodities Ordinance (Cap. 109).

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Revenue or Police Officer who asks to see it. It is proof of the currency of your licence.

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Commerce & Industry Department, Fire Brigade Building. (Connaught Road, Central) Hong Kong, and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Office hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.
Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

PAID ... Commerce and Industry

15-Mar 61 ... 542 ... 538 ... 150.00

FUND

C. & I. 234B
22,000-3/59-B10540

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE (Cap. 109)
Form 25A

Commerce & Industry Department
Hong Kong

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. 28-613

505
IU HON LEUNG,
CHEUNG FAT,
126, WING LOK ST.,
HONG KONG.

LT

Liquor Importer's Licence

Renewal

Date 1 MAR 1960

$ 150

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under Section 19 of the Dutiable Commodities Ordinance (Cap. 109).

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Revenue or Police Officer who asks to see it. It is proof of the currency of your licence.

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Commerce & Industry Department, Fire Brigade Building. (Connaught Road, Central) Hong Kong, and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Office hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.

Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

PAID ... of Commerce and Industry

26-MAR-60 43718 L 8 653 — 2 Ach$ 150.00

FUND

C. & I. 234B

20,000-3/58-B6731

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE (Cap. 109)
Form 25A

Department of Commerce & Industry
Hong Kong

Dr. to Hong Kong Government

Demand Note No. 28-27

505
IU HON LEUNG,
CHEUNG FAT,
126, WING LOK ST.,
HONG KONG.

LI

LIQUOR IMPORTER'S Licence Renewal

Date 31 MAR 1959

$ 150

Sir/Madam,

You are reminded that the annual licence fee in respect of your abovenamed licence is due on the date shown. Please present this demand note for payment, together with your licence at this office on or before that date.

Failure to renew by the due date renders any person who continues his licensed business liable to prosecution under Section 19 of the Dutiable Commodities Ordinance (Cap. 109).

This demand note, duly receipted, must be retained in a safe place in your licensed premises, ready for production to any Revenue or Police Officer who asks to see it. It is proof of the currency of your licence.

Director of Commerce and Industry.

Payment should be made at Department of Commerce & Industry, Fire Brigade Building, (Connaught Road, Central) Hong Kong, and should be accompanied by this notice. Cheques, Drafts and Cashier Orders should be made payable to the "Hong Kong Government" and crossed. They should not be made payable to any individual officer.

Office hours: Monday to Friday, 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4 p.m.

Saturday, 9 a.m. to 12 noon.

RECEIVED the sum here stated in printed figures.

PAID Director of Commerce and Industry

FUND

25-APR-59 02339 •L 8 27 —25Cca$ 150.00

C. & I. 145

50x50x3-3/54-A6968

ORIGINAL

此牌照將於
一九五七年四月卅日期滿

E R

Nº 14180

Form No. 3.

IMPORTER'S LICENCE.

Valid from date hereof until 30 th april, 1957

(1) Yu Hon Kwong for of (2) Chung Hok — (1) Name. (2) Address.

126, Wing Lok St.

is hereby licensed to import (3) LIQUORS — (3) Goods.

.... into the Colony of Hong Kong

(4) (on the following conditions:—) (FOR EXPORT ONLY) — (4) Strike out if not required.

The holder of this licence is also the holder of (5) .... — (5) Specify any other licence held under the Ordinance: Strike out in other cases.

....

Fee $ 150.00

Date 30 APR 1956 19......

6 MAY 1957

for .... *Director of Commerce & Industry.*

C. & I. 145 (Revised) 2700144
8x100-12/63-B24482

A 0714

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, 1963

IMPORTER'S LICENCE

Valid from the date hereof until further notice subject to the payment of the annual licence fee on or before ..... 31 MAR .....

The person named hereunder is hereby licensed to import ..... LIQUORS ..... into the Colony of Hong Kong.



Photo of licensee.

Name

Address of Premises

505
IU HON LEUNG,
CHEUNG FAT & CO.,
126, WING LOK ST.,
HONG KONG.

LI

The holder of this licence is also the holder of ..... licence.

LICENCE CONDITIONS

(1) In addition to this licence the licensee must have available for immediate inspection by an authorized officer, a duly receipted demand note as proof of payment of the appropriate licence fee for the current year.

(2) This licence is not transferable without the approval of the Director of Commerce and Industry.

(3) The above category of goods may be sold locally by the licence holder only if a Dealer's Licence is currently held.

Annual Fee $..... 500 .....

Date ..... 26 MAR 1984 .....

..... *Director of Commerce and Industry.*

Note:—The grant of this licence does not in any way exempt the licensee from the consequences of non-compliance with the provisions of any other enactment or from the consequence of any breach of the Crown lease or permit under which the premises to which the licence relates are held.

Crown Copyright Reserved

C & I. 314 2700323
10x100-7/61-B23207

A № 0143

1963

DUTIABLE COMMODITIES ORDINANCE, [redacted]

EXPORTER'S LICENCE

Valid from the date hereof until further notice subject to the payment of the annual licence fee on or before ....31 OCT ....

The person named hereunder is hereby licensed to export .LIQUORS..........
.... from the Colony of Hong Kong.



Photo of Licensee

Name	10431-A IU HON LEUNG, CHEUNG FAT & CO., 126, WING LOK ST., W., H.K.
Address of Premises	LE-10

LICENCE CONDITIONS

(1) In addition to this licence the licensee must have available for immediate inspection by an authorized officer, a duly receipted demand note as proof of payment of the appropriate licence fee for the current year.

(2) This licence is not transferable without the approval of the Director of Commerce and Industry.

Annual Fee $..10..............

Date ....14 NOV 1963................

....

Director of Commerce and Industry.

Note:—The grant of this licence does not in any way exempt the licensee from the consequences of non-compliance with the provisions of any other enactment or from the consequence of any breach of the Crown lease or permit under which the premises to which the licence relates are held.

Crown Copyright Reserved

C. & I. 145
50x50x3-6/55-A11366

ORIGINAL

E R

№ 15627

FORM No. 3.

IMPORTER'S LICENCE.

Valid from date hereof until *30th April* 19*58*

(1) *Lu Hon Kung* of (2) *for Cheung Fat* — (1) Name. (2) Address.

126, Wing Lok St.

is hereby licensed to import (3) [illegible] — (3) Goods.

.... into the Colony of Hong Kong

(4) (on the following conditions:—) — (4) Strike out if not required.

The holder of this licence is also the holder of (5) .... — (5) Specify any other licence held under the Ordinance: Strike out in other cases.

....

Fee $ *150.00*

Date .... 19......

[signature]

....
Director of Commerce & Industry.

The Metals (Licensing, Usage and Price) Control Order, 1941.

Form A.

LICENCE TO POSSESS METALS.

Licence No. ....632....

Licence is hereby granted to ...Messrs Cheung Lee Iron Safe Factory....

of .....opp. 170, Laichikok Road, Kowloon...

to possess the metals described in the Schedule hereto at the places of storage set out below during the period ..up to August 31st. 1942..................................

....

Places of Storage.

opp. 170, Laichikok Road.

Date of issue ..October 23rd. 1941.

..........[signature]..........
Metals Controller.

Schedule.

Serial No.	Description of metals.	Maximum quantity which may be possessed.
1/61	Mild Steel Bars, Plates &c.	20. Tons
602	Empty Iron Cask.	10. "
606	Hardware	10. Gross.

Conditions.

This licence is issued subject to the following conditions—

/

NOTE.—This licence is liable to cancellation if in the opinion of the Metals Controller the licence holder has failed to comply with any condition attached to the licence or has contravened the provisions of Metals (Licensing, Usage and Price) Control Order, 1941, or any order amending or replacing it.

The Metals (Licensing, Usage and Price) Control Order, 1941.

Form A.

LICENCE TO POSSESS METALS.

Licence No. ....235....

Licence is hereby granted to Messrs.Cheung.Fat.Co...............................

of ....126, Wing Lok Street, W. Hongkong...

to possess the metals described in the Schedule hereto at the places of storage set out below during the period up.to.August.31st..1942...................................

....

Places of Storage.

528, Queen's Road,West.

Date of issue September.12th..1941.

B. Y. Bacon.
Metals Controller.

Schedule.

Serial No.	Description of metals.	Maximum quantity which may be possessed.
45/47	Galvanized Wire	10. Tons.
401	Tin & Terne Plates	350. Tons.
402	Tin Ingots	20. Tons.

Conditions.

This licence is issued subject to the following conditions—

?

Note.—This licence is liable to cancellation if in the opinion of the Metals Controller the licence holder has failed to comply with any condition attached to the licence or has contravened the provisions of Metals (Licensing, Usage and Price) Control Order, 1941, or any order amending or replacing it.

IMPORTATION AND EXPORTATION (RESERVED COMMODITIES)
REGULATIONS, 1954.

Certificate of Registration as an Importer of a reserved commodity.

The Director of Commerce and Industry hereby certifies that **Cheung Fat & Co.** is registered as an Importer of Firewood for the period from **15th January, 1962** to **14th January, 1963**, subject to cancellation of this certificate.

Dated this **30th day** of **December, , 1961**.

....
for Director of Commerce & Industry

Conditions

1. Registered Importers must observe the requirements of the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and must fulfill all conditions of issue attached to the grant of import licences.

2. No import may be made without an approved Import Licence.

3. Import Licences will not be approved for shipments which the importer is not reasonably certain of supplying and shipping in the immediate future.

4. Importers must not commit themselves irrevocably to the purchase and shipping of firewood until they have been granted the relevant Import Licence.

5. Government reserves the right to regulate the total quantities permitted for import in any period in such manner as it considers appropriate.

6. Importers are expected to import the quantities approved in individual Import Licences within the stipulated period. Failure to do so may prejudice the issue of further Import Licences.

7. Import Licences will be issued in the name of individual approved importers and may not in any circumstance be transferred or in any way made available to any other party.

8. Breach of any of these conditions renders the importer liable to such legal penalties as may be prescribed in the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and to removal from the approved list.

IMPORTATION AND EXPORTATION (RESERVED COMMODITIES)

REGULATIONS, 1954

Certificate of Registration as an Importer of a reserved commodity.

The Director of Commerce and Industry hereby certifies that CHEUNG FAT & COMPANY - - - - - - - - - - - is registered as an Importer of Firewood for the period from 15th January, 1965 to 14th January, 1966, subject to cancellation of this certificate.

Dated this 5th day of January, 1965.

(E.I. Lee)

for Director of Commerce and Industry.

Conditions

1. Registered Importers must observe the requirements of the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and must fulfill all conditions of issue attached to the grant of import licences.

2. No import may be made without an approved import licence.

3. Import Licences will not be approved for shipments which the importer is not reasonably certain of supplying and shipping in the immediate future.

4. Importers must not commit themselves irrevocably to the purchase and shipping of firewood until they have been granted the relevant Import Licence.

5. Government reserves the right to regulate the total quantities permitted for import in any period in such manner as it considers appropriate.

6. Importers are expected to import the quantities approved in individual Import Licences within the stipulated period. Failure to do so may prejudice the issue of further Import Licences.

7. Import Licences will be issued in the name of individual approved importers and may not in any circumstance be transferred or in any way available to any other party.

8. Breach of any of these conditions renders the importer liable to such legal penalties as may be prescribed in the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and to removal from the approved list.

IMPORTATION AND EXPORTATION (RESERVED COMMODITIES)
REGULATIONS, 1954.

Certificate of Registration as an Importer of a
reserved commodity.

The Director of Commerce and Industry hereby certifies that **Cheung Fat & Company** ------------------------------------ is registered as an Importer of Firewood for the period from **15th January, 1963** to **14th January, 1964**, subject to cancellation of this certificate.

Dated this **3rd day** of **January** , 1963.

(P. V. Dodge)
....
for Director of Commerce & Industry

Conditions

1. Registered Importers must observe the requirements of the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and must fulfill all conditions of issue attached to the grant of import licences.

2. No import may be made without an approved Import Licence.

3. Import Licences will not be approved for shipments which the importer is not reasonably certain of supplying and shipping in the immediate future.

4. Importers must not commit themselves irrevocably to the purchase and shipping of firewood until they have been granted the relevant Import Licence.

5. Government reserves the right to regulate the total quantities permitted for import in any period in such manner as it considers appropriate.

6. Importers are expected to import the quantities approved in individual Import Licences within the stipulated period. Failure to do so may prejudice the issue of further Import Licences.

7. Import Licences will be issued in the name of individual approved importers and may not in any circumstance be transferred or in any way made available to any other party.

8. Breach of any of these conditions renders the importer liable to such legal penalties as may be prescribed in the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and to removal from the approved list.

IMPORTATION AND EXPORTATION (RESERVED COMMODITIES)

REGULATIONS, 1954

Certificate of Registration as an Importer of a reserved commodity.

The Director of Commerce and Industry hereby certifies that **CHEUNG FAT & CO.** - - - - - - - - - - is registered as an Importer of Firewood for the period from **15th January, 1966 to 14th January, 1967**, subject to cancellation of this certificate.

Dated this **14th** day of **January, 1966.**

(E.I. Lee)

for Director of Commerce and Industry.

Conditions

1. Registered Importers must observe the requirements of the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and must fulfill all conditions of issue attached to the grant of import licences.

2. No import may be made without an approved import licence.

3. Import Licences will not be approved for shipments which the importer is not reasonably certain of supplying and shipping in the immediate future.

4. Importers must not commit themselves irrevocably to the purchase and shipping of firewood until they have been granted the relevant Import Licence.

5. Government reserves the right to regulate the total quantities permitted for import in any period in such manner as it considers appropriate.

6. Importers are expected to import the quantities approved in individual Import Licences within the stipulated period. Failure to do so may prejudice the issue of further Import Licences.

7. Import Licences will be issued in the name of individual approved importers and may not in any circumstance be transferred or in any way available to any other party.

8. Breach of any of these conditions renders the importer liable to such legal penalties as may be prescribed in the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and to removal from the approved list.

IMPORTATION AND EXPORTATION (RESERVED COMMODITIES) REGULATIONS, 1954.

Certificate of Registration as an Importer of a reserved commodity.

The Director of Commerce and Industry hereby certifies that Cheung Fat & Co. -- is registered as an Importer of Firewood for the period from 15th January, 1960 to 14th January, 1961 , subject to cancellation of this certificate.

Dated this 15th day of December, 1959.

[signature]
....
for Director of Commerce & Industry

Conditions

1. Registered Importers must observe the requirements of the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and must fulfill all conditions of issue attached to the grant of import licences

2. No import may be made without an approved Import Licence.

3. Import Licences will not be approved for shipments which the importer is not reasonably certain of supplying and shipping in the immediate future.

4. Importers must not commit themselves irrevocably to the purchase and shipping of firewood until they have been granted the relevant Import Licence.

5. Government reserves the right to regulate the total quantities permitted for import in any period in such manner as it considers appropriate.

6. Importers are expected to import the quantities approved in individual Import Licences within the stipulated period. Failure to do so may prejudice the issue of further Import Licences.

7. Import Licences will be issued in the name of individual approved importers and may not in any circumstance be transferred or in any way made available to any other party.

8. Breach of any of these conditions renders the importer liable to such legal penalties as may be prescribed in the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and to removal from the approved list.

IMPORTATION AND EXPORTATION (RESERVED COMMODITIES)
REGULATIONS, 1954.

Certificate of Registration as an Importer of a reserved commodity.

The Director of Commerce and Industry hereby certifies that Cheung Fat & Company -- is registered as an Importer of Firewood for the period from 15th January, 1959 to 14th January, 1960, subject to cancellation of this certificate.

Dated this 9th day of January, 1959.

....
for Director of Commerce & Industry

Conditions

1. Registered Importers must observe the requirements of the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and must fulfill all conditions of issue attached to the grant of import licences.

2. No import may be made without an approved Import Licence.

3. Import Licences will not be approved for shipments which the importer is not reasonably certain of supplying and shipping in the immediate future.

4. Importers must not commit themselves irrevocably to the purchase and shipping of firewood until they have been granted the relevant Import Licence.

5. Government reserves the right to regulate the total quantities permitted for import in any period in such manner as it considers appropriate.

6. Importers are expected to import the quantities approved in individual Import Licences within the stipulated period. Failure to do so may prejudice the issue of further Import Licences.

7. Import Licences will be issued in the name of individual approved importers and may not in any circumstance be transferred or in any way made available to any other party.

8. Breach of any of these conditions renders the importer liable to such legal penalties as may be prescribed in the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and to removal from the approved list.

IMPORTATION AND EXPORTATION (RESERVED COMMODITIES)
REGULATIONS, 1954.

Certificate of Registration as an Importer of a reserved commodity.

The Director of Commerce and Industry hereby certifies that Cheung Fat & Company ——————————————————— is registered as an Importer of Firewood for the period from 15th January 1961 to 14th January 1962 , subject to cancellation of this certificate.

Dated this 13th day of December , 1960 .

(J.D. McGregor)
....
for Director of Commerce & Industry

<u>Conditions</u>

1. Registered Importers must observe the requirements of the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulation 1954 and must fulfill all conditions of issue attached to the grant of import licence(s).

2. No import may be made without an approved Import Licence.

3. Import Licences will not be approved for shipments which the importer is not reasonably certain of supplying and shipping in the immediate future.

4. Importers must not commit themselves irrevocably to the purchase and shipping of firewood until they have been granted the relevant Import Licence.

5. Government reserves the right to regulate the total quantities permitted for import in any period in such manner as it considers appropriate.

6. Importers are expected to import the quantities approved in individual Import Licences within the stipulated period. Failure to do so may prejudice the issue of further Import Licences.

7. Import Licences will be issued in the name of individual approved importers and may not in any circumstance be transferred or in any way made available to any other party.

8. Breach of any of these conditions renders the importer liable to such legal penalties as may be prescribed in the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and to removal from the approved list.

IMPORTATION AND EXPORTATION (RESERVED COMMODITIES) REGULATIONS, 1954.

Certificate of Registration as an Importer of a reserved commodity.

The Director of Commerce and Industry hereby certifies that **CHEUNG FAT & COMPANY** --------------------------------- is registered as an Importer of Firewood for the period from **15th January, 1964** to **14th January, 1965** subject to cancellation of this certificate.

Dated this **13th** day of **January**, 1964.

(C.P. Haddon-Cave)
for Director of Commerce & Industry.

Conditions

1. Registered Importers must observe the requirements of the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and must fulfill all conditions of issue attached to the grant of import licences.

2. No import may be made without an approved Import Licence.

3. Import Licences will not be approved for shipments which the importer is not reasonably certain of supplying and shipping in the immediate future.

4. Importers must not commit themselves irrevocably to the purchase and shipping of firewood until they have been granted the relevant Import Licence.

5. Government reserves the right to regulate the total quantities permitted for import in any period in such manner as it considers appropriate.

6. Importers are expected to import the quantities approved in individual Import Licences within the stipulated period. Failure to do so may prejudice the issue of further Import Licences.

7. Import Licences will be issued in the name of individual approved importers and may not in any circumstance be transferred or in any way made available to any other party.

8. Breach of any of these conditions renders the importer liable to such legal penalties as may be prescribed in the Importation and Exportation (Reserved Commodities) Regulations 1954 and to removal from the approved list.

(I.E. 290.)

DECLARATION IN SUPPORT OF AN APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ORIGIN.

I .... hereby declare that the

....

....

....

marked

and shipped per s/s. .... on ....

to ....

were manufactured in our registered factory in the Colony of Hong Kong by

....

(Firm) ....

(Address) ....

....

Personal Signature ....

....194 .

NOTE :—Any declaration which is false in a material respect is an offence under the Merchandise Marks Ordinance, Ordinance No. 4 of 1890, Sections 2, 3 & 5.